

SILVERCREST®



PROFESSIONAL IONIC HAIR DRYER SHTB 2400 A1

(HR)

SUŠILO ZA KOSU

Upute za upotrebu

(RO)

USCĂTOR DE PĂR CU FUNCȚIE DE IONIZARE

Instrucțiuni de utilizare

(GR) (CY)

ΠΙΣΤΟΛΑΚΙ ΙΟΝΤΩΝ

Οδηγίες χρήσης

(RS)

FEN ZA KOSU SA JONSKOM TEHNOLOGIJOM

Uputstvo za upotrebu

(BG)

СЕШОАР С ЙОНИЗИРАЩА ТЕХНОЛОГИЯ

Ръководство за експлоатация

(DE) (AT) (CH)

PROFI-IONEN-HAARTROCKNER

Bedienungsanleitung

IAN 368336_2101

(HR) (RS) (RO)
(BG) (GR)



(HR)

Prije nego što pročitate tekst, otvorite stranicu sa slikama i upoznajte se na osnovu toga sa svim funkcijama uređaja.

(RS)

Pre čitanja rasklopite stranu sa slikama te se upoznajte sa svim funkcijama uređaja.

(RO)

Înainte de a citi instrucțiunile, priviți imaginile și familiarizați-vă cu toate funcțiile aparatului.

(BG)

Преди да прочетете отворете страницата с фигурите и след това се запознайте с всички функции на уреда.

(GR) (CY)

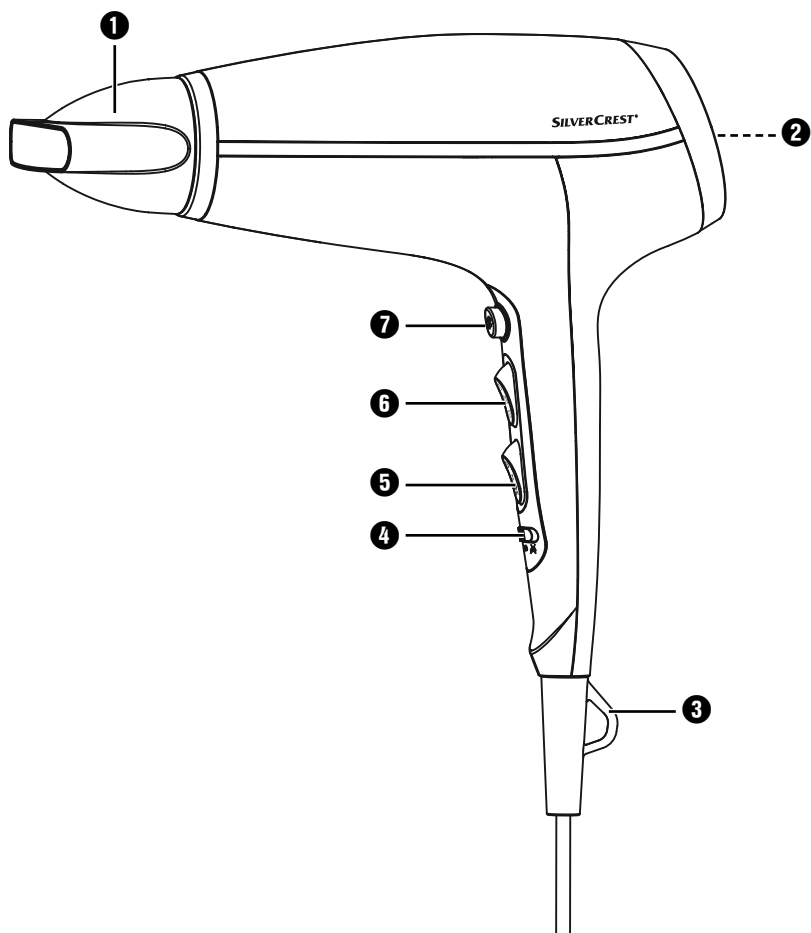
Πριν ξεκινήσετε την ανάγνωση, ανοίξτε τη σελίδα με τις εικόνες και εξοικειωθείτε με όλες τις λειτουργίες της συσκευής.

(DE) (AT) (CH)

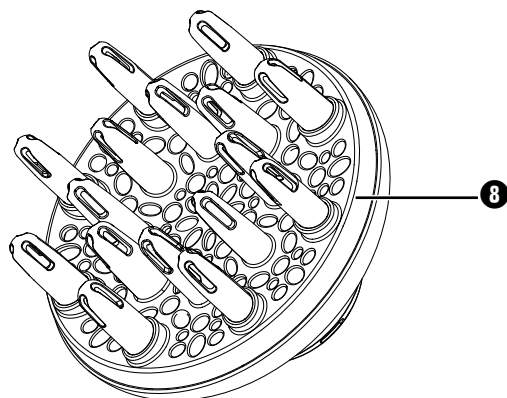
Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

HR	Upute za upotrebu	Stranica	1
RS	Uputstvo za upotrebu	Strana	13
RO	Instrucțiuni de utilizare	Pagina	27
BG	Ръководство за експлоатация	Страница	39
GR/CY	Οδηγίες χρήσης	Σελίδα	55
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	67

A

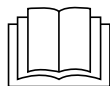


B



Sadržaj

Uvod	2
Autorsko pravo	2
Namjenska uporaba	2
Opseg isporuke	2
Opis uređaja	3
Tehnički podaci	3
Sigurnosne napomene	4
Rukovanje	6
Stupnjevi grijanja i ventilatora	6
Hladni stupanj	7
Funkcija ionizacije	7
Sušenje i oblikovanje kose	7
Čišćenje	8
Čišćenje kućišta	9
Čišćenje usisne rešetke za zrak	9
Čuvanje	9
Otklanjanje smetnji u radu	9
Zbrinjavanje uređaja	10
Zbrinjavanje ambalaže	10
Jamstvo tvrtke Kompernass Handels GmbH	11
Servis	12
Uvoznik	12



Pažljivo pročitajte upute za uporabu, posebno sigurnosne upute.

Uvod

Srdačno čestitamo na kupnji vašeg novog uređaja.

Time ste se odlučili za vrlo kvalitetan proizvod. Upute za uporabu dio su ovog proizvoda. One sadrže važne napomene za sigurnost, rukovanje i zbrinjavanje. Prije uporabe proizvoda upoznajte se sa svim napomenama za rukovanje i sa svim sigurnosnim napomenama. Proizvod koristite isključivo na opisani način i u navedenim područjima uporabe. U slučaju predaje proizvoda trećim osobama, priložite i predajte i svu dokumentaciju.

Autorsko pravo

Ova je dokumentacija zaštićena autorskim pravima.

Svako umnožavanje odnosno svako naknadno tiskanje, čak i djelomično, kao i reprodukcija slika, makar i u promijenjenom stanju, dopušteni su isključivo uz pisano odobrenje proizvođača.

Namjenska uporaba

Sušilo za kosu služi za sušenje i oblikovanje ljudske kose, nikako za perike i dijelove kose od sintetičkog materijala. Sušilo za kosu smijete koristiti isključivo u okviru privatnog domaćinstva. Obratite pažnju na sve informacije u ovim uputama za rukovanje, pogotovo na sigurnosne napomene. Ovaj uređaj nije koncipiran za gospodarske ili industrijske svrhe.

Svaki drugi način uporabe i svaka uporaba izvan navedenih okvira smatra se nenamjenskom. Isključena su sva potraživanja bilo koje vrste na temelju štete nastale nenamjenskom uporabom. Rizik snosi isključivo sam korisnik.

Opseg isporuke

Uređaj se standardno isporučuje sa sljedećim komponentama:

- Sušilo za kosu
- Koncentrator
- Prstenasti difuzor
- Upute za uporabu

- 1) Sve dijelove uređaja i upute za rukovanje izvadite iz kutije.
- 2) Odstranite svu ambalažu.
- 3) Očistite sve dijelove uređaja na način opisan u poglavlju „Čišćenje“.

NAPOMENA

- ▶ Provjerite cjelovitost opsega isporuke i provjerite postoje li na uređaju vidljiva oštećenja.
- ▶ U slučaju nepotpune isporuke ili štete uzrokovane nedostatnim pakiranjem, kao i štete nastale prilikom transporta, nazovite telefon servisne službe (vidi poglavlje „Servis“).

Opis uređaja

Slika A:

- ❶ Koncentrator
- ❷ Usisna rešetka za zrak
- ❸ Omča za vješanje
- ❹ Prekidač za ioniziranje
- ❺ Prekidač stupnjeva ventilatora (2 stupnja)
- ❻ Prekidač stupnjeva grijanja (3 stupnja)
- ❼ Tipka za hladni zrak ❄️

Slika B:

- ❽ Prstenasti difuzor

Tehnički podaci

Mrežni napon	220 - 240 V ~ (izmjenična struja), 50/60 Hz
Nazivna snaga	2000 - 2400 W
Razred zaštite	II  (Dvostruka izolacija)

Sigurnosne napomene

OPASNOST OD STRUJNOG UDARA

- ▶ Sušilo za kosu priključite isključivo na propisno instaliranu mrežnu utičnicu s mrežnim naponom koji odgovara podacima na tipskoj pločici.
- ▶ Sušilo za kosu nikada ne uranjajte u tekućinu i ne dopustite da tekućine dospiju u kućište sušila za kosu. Uređaj ne smijete izlagati vlazi i ne smijete ga koristiti na otvorenom. Ukoliko tekućina ipak dospije u kućište uređaja, odmah izvucite utikač uređaja iz utičnice, a uređaj predajte na popravak kvalificiranom stručnom osoblju.
- ▶ U slučaju smetnji u radu uređaja i prije čišćenja sušila za kosu obavezno izvucite mrežni utikač iz utičnice.
- ▶ Mrežni utikač izvucite iz utičnice povlačenjem za utikač, nikada ne povlačite sam kabel.
- ▶ Mrežni priključni kabel ne namatajte oko sušila za kosu i zaštitite ga od oštećenja.
- ▶ Ako dođe do oštećenja mrežnog kabela, isti mora zamijeniti proizvođač, servis za kupce ili slična kvalificirana osoba, kako bi se izbjegle opasnosti.
- ▶ Ne lomite i ne gnječite mrežni priključni kabel i postavite ga tako, da nitko ne može na njega stati ili se preko njega spotaknuti.
- ▶ Ne smijete koristiti produžni kabel.
- ▶ Nikada ne dotičite sušilo za kosu, priključni vod i utikač mokrim rukama.
- ▶ Sušilo za kosu odmah nakon uporabe odvojite od strujne mreže. Uređaj nije pod naponom samo ako je mrežni utikač izvučen iz utičnice.
- ▶ Kućište sušila za kosu ne smijete otvarati niti popravljati. U tom slučaju sigurnost više nije zajamčena i jamstvo prestaje važiti. Pokvareno sušilo za kosu mora popraviti isključivo kvalificirano stručno osoblje.

OPASNOST OD STRUJNOG UDARA



Uređaj nikada ne upotrebljavajte u blizini vode, pogotovo ne u blizini umivaonika, kade ili sličnih spremnika za vodu. Blizina vode uvijek predstavlja opasnost, čak i kada je uređaj isključen. Zbog toga nakon svake uporabe izvucite utikač. Kao dodatnu zaštitu preporučujemo instalaciju zaštitnog uređaja struje kvara s aktivacijskom strujom ne većom od 30 mA u strujnom krugu kupaoice. Za savjet se obratite svom elektroinstalateru.

- ▶ Ako se sušilo za kosu koristi u kupaoici, nakon uporabe treba izvući utikač iz utičnice, budući da blizina vode predstavlja opasnost čak i kad je sušilo isključeno.

 **Oprez!**  **Upozorenje:** Mogućnost strujnog udara!

Ne otvarati kućište proizvoda !

UPOZORENJE! OPASNOST OD OZLJEDA!

- ▶ Ovaj uređaj smiju koristiti djeca od navršених 8 godina nadalje i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili pomanjkanjem iskustva i/ili znanja ukoliko su pod nadzorom ili su primile upute za sigurno rukovanje uređajem, te ako razumiju opasnosti koje proizlaze uporabom uređaja.
- ▶ Djeca se ne smiju igrati uređajem.
- ▶ Čišćenje i održavanje od strane korisnika ne smiju obavljati djeca ukoliko nisu pod nadzorom.
- ▶ Sušilo za kosu nikada ne odlažite u uključenom stanju i uključен uređaj nikada ne ostavljajte bez nadzora.
- ▶ Sušilo za kosu nikada ne ostavljajte u blizini izvora topline i mrežni priključni kabel zaštitite od oštećenja.
- ▶ Ako sušilo za kosu padne ili je oštećeno, više se ne smije uključivati. Uređaj mora provjeriti kvalificirano stručno osoblje i eventualno ga popraviti.

UPOZORENJE! OPASNOST OD OZLJEDA!

- ▶ U sisnu rešetku za zrak ne prekrivajte za vrijeme rada uređaja. Rešetku redovito čistite.
- ▶ Sušilo za kosu se za vrijeme rada zagrijava. Kad je uređaj vruć, dodirujte ga isključivo hvatanjem za ručku.

NAPOMENA

- ▶ Za prebacivanje proizvoda između 50 i 60 Hz nije potreban nikakav zahvat korisnika. Proizvod će se prilagoditi i raditi i na 50 i na 60 Hz.

Rukovanje

NAPOMENA

- ▶ Prije prve uporabe uređaj pustite da radi na najvišem stupnju zagrijavanja i sa snažnim mlazom zraka oko 2 minute (vidi poglavlje „Stupnjevi grijanja i ventilatora“). Na taj način će tvorničke naslage na grijaćim elementima u unutrašnjosti uređaja biti uklonjene.

Stupnjevi grijanja i ventilatora

- 1) Utaknite mrežni utikač u utičnicu.
- 2) Uključite sušilo za kosu pomoću prekidača stupnjeva ventilatora **5**.

Sušilo za kosu opremljeno je s dva funkcijska prekidača. Pomoću njih možete neovisno jedno o drugom birati način protoka zraka (prekidač stupnjeva ventilatora **5**) i stupanj grijanja (prekidač stupnjeva grijanja **6**):

Stupanj ventilatora

- | | |
|---|------------------------------|
| 0 | Sušilo za kosu je isključeno |
|  | slabiji protok zraka |
|  | jaki protok zraka |

Stupanj grijanja

- | | |
|---|--------------------------|
|  | niski stupanj grijanja |
|  | srednji stupanj grijanja |
|  | visoki stupanj grijanja |

- 3) Nakon uporabe, uređaj isključite stavljanjem prekidača stupnjeva ventilatora **5** u položaj „0“. Nakon toga izvucite utikač iz utičnice.

Hladni stupanj

Pomoću tipke za hladni zrak **7**  moguće je pri bilo kojoj kombinaciji stupnjeva ventilatora i grijanja (osim u stupnju ventilatora „0“) uključiti hladni zrak. Tipku za hladni zrak **7**  držite pritisnute sve dok želite generirati mlaz hladnog zraka. Kada hladni zrak više nije potreban, pustite tipku za hladni zrak **7** .

Funkcija ionizacije

Pomoću prekidača za ioniziranje **4** možete u bilo kojoj kombinaciji stupnjeva ventilatora i grijanja dodatno uključiti funkciju ionizacije.

- Prekidač za ioniziranje **4** u položaju „“: Funkcija ionizacije je uključena.
- Prekidač za ioniziranje **4** u položaju „“: Funkcija ionizacije je isključena.

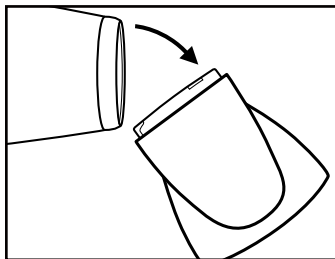
Sušenje kose pomoću sušila za kosu dovodi do statičkog naboja kose koja počinje „letjeti“.

Funkcija ionizacije osigurava, da statički naboj kose bude neutraliziran i otklonjen. Kosa postaje meka, gipka, sjajna i lakše se oblikuje.

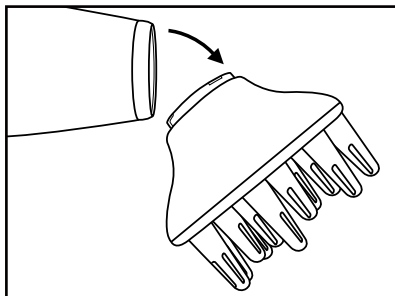
Imajte međutim na umu da funkcija ioniziranja optimalno funkcionira samo bez nastavaka (prstenasti difuzor **8** / koncentrator **1**), jer nastavci ometaju nanošenje iona na kosu. Ako funkciju ioniziranja želite koristiti na optimalan način, sušilo za kosu koristite bez nastavaka.

Sušenje i oblikovanje kose

- Za brzo sušenje kose preporučujemo da prvo nakratko uključite stupanj visoki stupanj ventilatora i grijanja. I prekidač za ioniziranje **4** podesite na „“. Nakon početnog sušenja kose, podesite niži stupanj ventilatora i grijanja kako biste oblikovali frizuru.
- Pomoću priloženog koncentratora **1** zračni mlaz možete ciljano koristiti za oblikovanje kose. U tu svrhu također najprije skinite prstenasti difuzor **8** pokretom preklapanja povlačenjem prema dolje. Postavite koncentrator **1** naprijed uz lagani pritisak na sušilo za kosu, tako da ulegne i ravnomjerno nasjeda na sušilo za kosu. Kada Vam koncentrator **1** više nije potreban, pričekajte da se uređaj ohladi i skinite ga pokretom preklapanja povlačenjem prema dolje:



- Ako kosu želite osušiti posebno pažljivo, ili kod takozvanih „trajnih sušenih na zraku“, koristite prstenasti difuzor **8**. U tu svrhu također prvo koncentrator **1** pokretom preklapanja povlačenjem skinite prema dolje. Postavite prstenasti difuzor **8** naprijed uz lagani pritisak na sušilo za kosu, tako da ulegne i ravnomjerno nasjeda na sušilo za kosu. Kada Vam prstenasti difuzor **8** više nije potreban, pričekajte da se uređaj ohladi i skinite ga pokretom preklapanja povlačenjem prema dolje:



- Prije pročešljavanja kosu ostavite da se ohladi kako bi frizura zadržala oblik.
- Za hlađenje kose možete koristiti tipku za hladni zrak **7** ❄️.

Čišćenje

⚠️ OPASNOST OD STRUJNOG UDARA

- Prije čišćenja uređaja uvijek izvucite mrežni utikač iz utičnice.
- Uređaj prilikom čišćenja ni u kom slučaju ne smijete uranjati u vodu ili druge tekućine!
- Prije ponovnog korištenja nakon čišćenja, sušilo za kosu mora biti potpuno suho.

⚠️ UPOZORENJE - OPASNOST OD OZLJEDA!

- Uređaj prije čišćenja ostavite da se dovoljno ohladi.

OPREZ - OŠTEĆENJE PROIZVODA!

- ▶ Ne koristite agresivna sredstva za čišćenje ili otapala. Ta sredstva mogu oštetiti površinu uređaja.

Čišćenje kućišta

- Za čišćenje kućišta i nastavaka koristite krpu lagano navlaženu blagom sapunicom.

Čišćenje usisne rešetke za zrak

⚠ UPOZORENJE - OPASNOST OD POŽARA!

- ▶ U redovnim vremenskim razmacima očistite usisnu rešetku za zrak ❷ pomoću mekane četke.
- 1) Usisnu rešetku za zrak ❷ lagano okrenite u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu, tako da je možete skinuti sa sušila za kosu.
 - 2) Očistite otvore usisne rešetke za zrak ❷ mekanom četkom.
 - 3) Nataknite usisnu rešetku za zrak ❷ ponovno na sušilo za kosu, tako da jezičci na usisnoj rešetki za zrak ❷ zahvaćaju u utoke na kućištu sušila za kosu. Usisnu rešetku za zrak ❷ lagano okrenite u smjeru kazaljke na satu, tako da čvrsto ulegne u kućište.

Čuvanje

OPREZ - OŠTEĆENJE PROIZVODA!

- ▶ Sušilo za kosu spakirajte i transportirajte tek nakon što se ohladi. U protivnom biste mogli oštetiti druge predmete.
- Sušilo za kosu očistite na način opisan u poglavlju „Čišćenje“.
 - U svrhu čuvanja uređaj možete objesiti za omču za vješanje ❸.
 - Sušilo za kosu čuvajte na suhom mjestu bez prašine.

Otklanjanje smetnji u radu

Ukoliko Vaše sušilo za kosu ne radi na očekivani način, izvucite mrežni utikač iz utičnice i pustite da se uređaj ohladi nekoliko minuta. Uređaj je opremljen zaštitom protiv pregrijavanja!

Ako uređaj i nakon toga ne radi, obratite se jednoj od servisnih ispostava navedenih u poglavlju „Servis“.

Zbrinjavanje uređaja



Uređaj nikako ne smijete bacati s običnim kućnim otpadom. Ovaj proizvod podliježe europskoj direktivi 2012/19/EU.

Uređaj zbrinite preko ovlaštenog poduzeća za zbrinjavanje ili komunalne ustanove za zbrinjavanje otpada. Poštujte aktualne propise. U slučaju dvojbe, obratite se lokalnom poduzeću za zbrinjavanje otpada.



O mogućnostima zbrinjavanja starih uređaja možete se raspitati u gradskom ili općinskom poglavarstvu.

Zbrinjavanje ambalaže

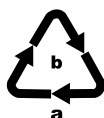
Ambalaža štiti uređaj od transportnih oštećenja. Materijali pakiranja odabrani su prema ekološkim aspektima i aspektima zbrinjavanja i stoga se mogu reciklirati.



Povrat ambalaže u kružni tok materijala štedi sirovine i smanjuje nakupljanje otpada. Ambalažu koja Vam više nije potrebna zbrinite u skladu s važećim lokalnim propisima.

NAPOMENA

- Po mogućnosti sačuvajte originalno pakiranje za vrijeme trajanja prava na jamstvo kako biste uređaj u slučaju korištenja prava na jamstvo mogli uredno zapakirati.



Pakiranje zbrinite na ekološki ispravan način.

Pazite na oznake na različitim ambalažnim materijalima i po potrebi ih zbrinite odvojeno. Materijali ambalaže označeni su kraticama (a) i brojkama (b) sljedećeg značenja:

1 – 7: Plastika,

20 – 22: Papir i karton,

80 – 98: Kompozitni materijali

Jamstvo tvrtke Kompernass Handels GmbH

Poštovani kupci,

Za ovaj uređaj odobrava se jamstvo u trajanju od 3 godine od datuma kupnje. U slučaju nedostataka ovoga proizvoda, Vama pripadaju zakonska prava na teret prodavača proizvoda. U nastavku izloženo jamstvo ne ograničava ova zakonska prava.

Uvjeti jamstva

Jamstveni rok započinje danom kupnje. Molimo, sačuvajte račun. Potreban je kao dokaz o kupnji. Ako u roku od tri godine od datuma kupnje ovog proizvoda nastupi greška na materijalu ili tvornička greška proizvod će biti - po našem izboru - za Vas besplatno popravljen ili zamijenjen, ili će Vam se vratiti novac. Za takvo ispunjenje jamstvene obveze potrebno je unutar trogodišnjeg roka predočiti uređaj s nedostatkom i dokaz o kupnji (račun), te pisanim putem ukratko opisati u čemu se sastoji greška proizvoda i kada se pojavila. Ako je kvar pokriven našim jamstvom, poslat ćemo Vam popravljen ili novi proizvod.

1. U slučaju manjeg popravka jamstveni rok se produljuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe stvari.
2. Međutim, kad je zbog neispravnosti stvari izvršena njezina zamjena ili njezin bitni popravak, jamstveni rok počinje teći ponovno od zamjene, odnosno od vraćanja popravljene stvari.
3. Ako je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio stvari, jamstveni rok počinje teći ponovno samo za taj dio.

Jamstveni rok i zakonsko pravo u slučaju nedostataka

Korištenje prava na jamstvo ne produžuje jamstveni rok. To vrijedi i za zamijenjene i popravljene dijelove. Štete i nedostatke koji eventualno postoje već prilikom kupnje treba javiti neposredno nakon raspakiranja. Nakon isteka jamstvenog roka izvršeni popravci se naplaćuju.

Opseg jamstva

Uređaj je pažljivo proizveden sukladno strogim smjernicama u pogledu kvalitete i prije isporuke brižljivo provjeren. Ovo jamstvo vrijedi za greške u materijalu i izradi. Ovo jamstvo ne pokriva dijelove proizvoda koji su izloženi uobičajenom habanju i stoga se smatraju dijelovima brzog habanja ili za štetu lomljivih dijelova, npr. prekidača, akumulatora ili dijelova koji su proizvedeni iz stakla. Ovo jamstvo propada ako je proizvod oštećen, i ako nije stručno korišten ili servisiran. Za stručno korištenje proizvoda potrebno je točno poštivati sve naputke navedene u uputama za uporabu. Uporabne namjene i radnje, koje se u uputama ne preporučuju ili na koje se upozorava, obavezno se moraju izbjegavati. Proizvod je namijenjen isključivo za privatnu, nekomercijalnu uporabu. Jamstvo prestaje vrijediti u slučaju zlorabe, nenamjenskog korištenja, primjene sile i zahvata na uređaju koje nije obavila za to ovlaštena podružnica servisa.

Realizacija u slučaju jamstvenog zahtjeva

Kako bismo zajamčili brzu obradu Vašeg zahtjeva, molimo slijedite sljedeće napomene:

- Molimo Vas da za sve upite u pripravnosti držite blagajnički račun i broj artikla (IAN) 368336_2101 kao dokaz o kupnji.
- Broj artikla možete pronaći na tipskoj pločici na proizvodu, u obliku gravure na proizvodu, na naslovnoj stranici uputa za uporabu (dolje lijevo) ili u obliku naljepnice na stražnjoj ili donjoj strani proizvoda.
- Ako dođe do smetnji u radu ili drugih nedostataka, najprije **telefonski ili preko elektronske pošte** kontaktirajte servisni odjel naveden u nastavku.
- Proizvod registriran kao neispravan onda možete zajedno s priloženim dokazom o kupnji (blagajnički račun) i s opisom nedostatka i kada se pojavio, besplatno poslati na dobivenu adresu servisa.



Na stranici www.lidl-service.com možete preuzeti ove i mnoge druge priručnike, videosnimke o proizvodu i softver za instalaciju.

S ovim QR kodom, možete otići izravno na Lidl servisnu stranicu (www.lidl-service.com) i otvoriti upute za uporabu unosom broja artikla (IAN) 368336_2101.

Servis



Servis Hrvatska

Tel.: 0800 777 999

E-Mail: kompernass@lidl.hr

IAN 368336_2101

Uvoznik

Molimo obratite pozornost na to, da adresa navedena u nastavku nije adresa servisa. Najprije kontaktirajte navedenu ispostavu servisa.

Lidl Hrvatska d.o.o. k.d.,
Ulica kneza Ljudevita Posavskog 53,
HR-10410 Velika Gorica, Hrvatska

Proizvođač:

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

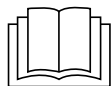
44867 BOCHUM

NJEMAČKA

www.kompernass.com

Sadržaj

Uvod	14
Autorsko pravo	14
Namenska upotreba	14
Obim isporuke	14
Opis aparata	15
Tehnički podaci	15
Bezbednosne napomene	16
Rukovanje	18
Podešavanje nivoa grejanja i ventilatora	18
Podešavanje nivoa hlađenja	19
Funkcija jonizacije	19
Sušenje i oblikovanje kose	19
Čišćenje	20
Čišćenje kućišta	21
Čišćenje rešetke za usis vazduha	21
Čuvanje	21
Otklanjanje grešaka u funkcionisanju	21
Odlaganje aparata	22
Odlaganje ambalaže	22
Servis	23
Garancija i garantni list	23



Pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu, pogotovo bezbednosne napomene.

Uvod

Čestitamo Vam na kupovini Vašeg novog aparata.

Time ste se odlučili za kvalitetan proizvod. Uputstvo za upotrebu je sastavni deo ovog proizvoda. Ono sadrži važne napomene o bezbednosti, upotrebi i odlaganju. Pre korišćenja proizvoda, upoznajte se sa svim napomenama vezanim za rukovanje i bezbednost. Koristite proizvod samo na opisani način i u navedene svrhe. Predajte svu dokumentaciju prilikom prosleđivanja proizvoda trećim licima.

Autorsko pravo

Ova dokumentacija je zaštićena autorskim pravom.

SVako umnožavanje odn. preštampavanje, čak i delimično, kao i prosleđivanje slika, i u izmenjenom obliku, dozvoljeno je samo uz pisanu saglasnost proizvođača.

Namenska upotreba

Fen za kosu služi za sušenje i oblikovanje ljudske kose, nipošto za perike i umetke kose od sintetičkog materijala. Fen za kosu smete da koristite isključivo u privatnom domaćinstvu. Poštujte sve informacije u ovom uputstvu za upotrebu, pogotovo bezbednosne napomene. Ovaj aparat nije namenjen za komercijalne ili industrijske svrhe.

SVaki drugi način korišćenja ili korišćenje izvan navedenih okvira, smatra se nenamenskim. Isključena su potraživanja bilo koje vrste, zbog oštećenja nastalih usled nenamenske upotrebe. Rizik snosi isključivo korisnik.

Obim isporuke

Aparat se standardno isporučuje sa sledećim delovima:

- Fen za kosu sa jonskom tehnologijom
- Mlaznica za oblikovanje kose
- Difuzer
- Uputstvo za upotrebu

- 1) Izvadite delove aparata i uputstvo za upotrebu iz kutije.
- 2) Uklonite sav ambalažni materijal.
- 3) Očistite sve delove aparata kao što je opisano u poglavlju „Čišćenje“.

NAPOMENA

- Proverite da li je sadržaj isporuke potpun i da li ima vidljivih oštećenja.
- Obratite se servisnoj službi u slučaju nepotpunog sadržaja isporuke ili oštećenja izazvanih lošom ambalažom ili transportom (pogledajte poglavlje „Servis“).

Opis aparata

Slika A:

- ❶ Mlaznica za oblikovanje kose
- ❷ Rešetka za usis vazduha
- ❸ Ušica za kačenje
- ❹ Prekidač za jonizaciju
- ❺ Prekidač za podešavanje nivoa ventilatora (2 nivoa)
- ❻ Prekidač za podešavanje nivoa grejanja (3 nivoa)
- ❼ Taster za hladan vazduh ❄️

Slika B:

- ❽ Difuzer

Tehnički podaci

Mrežni napon	220 - 240 V ~ (naizmenična struja), 50/60 Hz
Nazivna snaga	2000 - 2400 W
Klasa zaštite	II  (dvostruka izolacija)

NAPOMENA



Ovim znakom se potvrđuje, da je ovaj uređaj u skladu sa srpskim zahtevima za bezbednost proizvoda.

Bezbednosne napomene

OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA

- ▶ Priključite fen za kosu samo na propisno instaliranu i uzemljenu mrežnu utičnicu sa mrežnim naponom koji je u skladu sa jednim od mrežnih napona na tipskoj pločici.
- ▶ Nipošto ne potapajte fen za kosu u tečnost i ne dozvolite da tečnosti dospeju u kućište fena za kosu. Aparat ne smete da izlažete tečnostima i ne koristite ga na otvorenom. Ako tečnost ipak dospe u kućište aparata, odmah izvucite mrežni utikač aparata iz utičnice i predajte fen za kosu kvalifikovanom stručnom osoblju da ga popravi.
- ▶ Izvucite mrežni utikač iz mrežne utičnice kod smetnji u radu i pre čišćenja fena za kosu.
- ▶ Izvucite mrežni utikač iz utičnice, ne povlačite ga za sam kabl.
- ▶ Ne namotavajte mrežni priključni kabl oko fena za kosu i zašтите ga od oštećenja.
- ▶ Ako se ošteti mrežni priključni kabl ovog aparata, njega mora da zameni proizvođač, korisnička služba ili kvalifikovana osoba, kako bi se izbegle opasnosti.
- ▶ Ne savijajte ili ne stiskajte mrežni priključni kabl, već ga postavite tako da na njega niko ne može da nagazi ili da se spotakne.
- ▶ Ne smete da koristite produžni kabl.
- ▶ Nikada ne dirajte fen za kosu, mrežni priključni kabl i utičnicu mokrim rukama.
- ▶ Fen za kosu odvojite od električne mreže odmah nakon upotrebe. On je potpuno bez napona samo kada izvučete mrežni utikač iz mrežne utičnice.

⚠ OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA

- ▶ Ne smete da otvarate niti da popravljate kućište fena za kosu. U tom slučaju sigurnost ne postoji i garancija prestaje da važi. Popravke oštećenog fena za kosu treba da obavlja isključivo kvalifikovano stručno osoblje.
-  Nikada ne koristite aparat u blizini vode, a posebno ne u blizini umivaonika, kada ili sličnih posuda. Blizina vode predstavlja opasnost i kada je aparat isključen. Stoga, nakon svake upotrebe izvucite mrežni utikač. Za dodatnu zaštitu se preporučuje instalacija zaštitnog uređaja diferencijalne struje u strujno kolo kupatila, sa nazivnom preostalom strujom ne većom od 30 mA. Posavetujte se sa elektroinstalaterom.
- ▶ Ako koristite fen za kosu u kupatilu, izvucite utikač nakon upotrebe, jer blizina vode predstavlja opasnost i kada je aparat isključen.

⚠ UPOZORENJE! OPASNOST OD POVREDA!

- ▶ Ovim aparatom smeju da rukuju deca starija od 8 godina, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili sa nedostatkom iskustva i/ili znanja, ako su pod nadzorom ili su im data uputstva za rukovanje aparatom na bezbedan način i ako razumeju opasnosti do kojih može da dođe.
- ▶ Deca ne smeju da se igraju aparatom.
- ▶ Deca ne smeju da čiste i obavljaju korisničko održavanje aparata, osim ako su pod nadzorom.
- ▶ Nikada ne ostavljajte fen za kosu kada je uključen i bez nadzora.
- ▶ Nikada ne ostavljajte fen za kosu u blizini izvora toplote i zaštitite mrežni priključni kabl od oštećenja.
- ▶ Fen za kosu više ne smete da pustite u rad ako je pao ili je oštećen. Aparat treba da proverí stručno osoblje i da ga popravi, ako je potrebno.

UPOZORENJE! OPASNOST OD POVREDA!

- ▶ Tokom rada ne pokrivajte rešetku za usis vazduha. Čistite je u redovnim vremenskim razmacima.
- ▶ Fen za kosu se zagreva tokom rada. Kada je vruć, držite ga samo za ručku.

NAPOMENA

- ▶ Nije potrebna nikakva intervencija od strane korisnika, da bi se izvršilo prebacivanje frekvencije sa 50 na 60 Hz. Proizvod se prilagođava i frekvenciji od 50 i od 60 Hz.

Rukovanje

NAPOMENA

- ▶ Pre prvog puštanja u rad, pustite da aparat oko 2 minuta radi na najvišem nivou grejanja i sa jakim strujanjem vazduha (pogledajte poglavlje „Podešavanje nivoa grejanja i ventilatora“). Tako će se ukloniti ostaci od proizvodnje na grejačima u unutrašnjosti aparata.

Podešavanje nivoa grejanja i ventilatora

- 1) Umetnite mrežni utikač u mrežnu utičnicu.
- 2) Uključite fen za kosu pomoću prekidača za podešavanje nivoa ventilatora **5**.

Fen za kosu ima dva funkcijska prekidača. Pomoću njih možete zasebno da birate jačinu strujanja vazduha (prekidač za podešavanje nivoa ventilatora **5**) i nivo grejanja (prekidač za podešavanje nivoa grejanja **6**):

Podešavanje nivoa ventilatora

- 0 fen za kosu je isključen
-  slabo strujanje vazduha
-  jako strujanje vazduha

Podešavanje nivoa grejanja

-  nizak nivo grejanja
-  srednji nivo grejanja
-  visok nivo grejanja

- 3) Isključite aparat nakon upotrebe, tako što ćete prekidač za podešavanje nivoa ventilatora **5** staviti u položaj „0“. Izvucite mrežni utikač iz utičnice.

Podešavanje nivoa hlađenja

Pomoću tastera za hladan vazduh ❶ ❄️ možete da dobijate hladan vazduh u bilo kojoj kombinaciji nivoa ventilatora i nivoa grejanja (izuzev nivoa ventilatora „0“). Pritisnite taster za hladan vazduh ❶ ❄️ i držite ga pritisnutim, sve dok želite da se stvara strujanje hladnog vazduha. Kada Vam strujanje hladnog vazduha više nije potrebno, pustite taster za hladan vazduh ❶ ❄️.

Funkcija jonizacije

Prekidačem za jonizaciju ❹ kod svake kombinacije nivoa ventilatora i grejanja dodatno možete da uključite funkciju jonizacije.

- Prekidač za jonizaciju ❹ u položaju „“: funkcija jonizacije je uključena.
- Prekidač za jonizaciju ❹ u položaju „“: funkcija jonizacije je isključena.

Sušenjem kose fenom se stvara statički naboj u kosi i ona počinje da „leprša“.

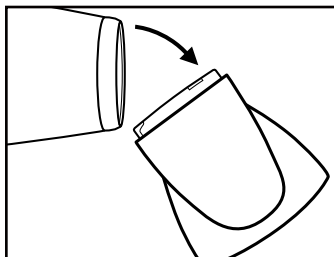
Funkcija jonizacije služi za neutralizaciju i otklanjanje statičkog naboja kose.

Kosa postaje meka, savitljiva, sjajna i lakše se oblikuje.

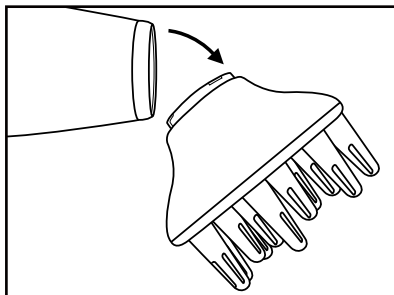
Napominjemo da funkcija jonizacije optimalno funkcioniše samo bez nastavaka (difuzera ❸ / mlaznice za oblikovanje kose ❶), jer nastavci ometaju nanošenje jona na kosu. Stoga, ako želite da optimalno iskoristite funkciju jonizacije, koristite fen za kosu bez nastavaka.

Sušenje i oblikovanje kose

- Za brzo sušenje kose preporučujemo da najpre nakratko uključite visok nivo ventilatora i grejanja. Stavite i prekidač za jonizaciju ❹ u položaj „“.
- Nakon što ste prosušili kosu, uključite ventilator i grejanje na niži nivo, da biste oblikovali frizuru.
- Pomoću isporučene mlaznice za oblikovanje kose ❶ možete ciljano da primenite vazduh za oblikovanje. Ako je potrebno, najpre skinite difuzer ❸, tako što ćete ga saviti nadole. Nataknite mlaznicu za oblikovanje kose ❶ blagim pritiskom na prednju stranu fena za kosu, tako da se uklopi i ravnomerno usedne na fen za kosu. Kada Vam mlaznica za oblikovanje kose ❶ više nije potrebna, sačekajte dok se aparat ohladi i skinite je, tako što ćete je saviti nadole:



- Upotrebite difuzer ⑧ ako želite posebno nežno da osušite kosu, ili kod tzv. „minivala sušenog na vazduhu“. Ako je potrebno, najpre skinite mlaznicu za oblikovanje kose ①, tako što ćete je saviti nadole. Natakните difuzer ⑧ blagim pritiskom na prednju stranu fena za kosu, tako da se uklopi i ravnomerno usedne na fen za kosu. Kada Vam difuzer ⑧ više nije potreban, sačekajte dok se aparat ohladi i skinite difuzer, tako što ćete ga saviti nadole:



- Pre nego što raščesljate kosu, ostavite je da se kratko ohladi, da bi se održao oblik frizure.
- Za hlađenje kose možete da koristite taster za hlađan vazduh ⑦ ❄️.

Čišćenje

⚠️ OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA

- Pre čišćenja aparata, uvek izvucite mrežni utikač iz mrežne utičnice.
- Nipošto ne potapajte aparat u vodu ili druge tečnosti da biste ga očistili!
- Fen za kosu mora da bude potpuno suv pre nego što ga opet upotrebite nakon čišćenja.

⚠️ UPOZORENJE - OPASNOST OD POVREDA!

- Pre čišćenja, ostavite aparat da se dovoljno ohladi.

PAŽNJA - MATERIJALNA ŠTETA!

- Ne koristite agresivna sredstva za čišćenje ili rastvarače. Oni mogu da oštete površinu.

Čišćenje kućišta

- Očistite kućište i nastavke blago navlaženom krpom sa blagim rastvorom sapuna.

Čišćenje rešetke za usis vazduha

UPOZORENJE - OPASNOST OD POŽARA!

- Redovno čistite rešetku za usis vazduha ② mekom četkom.

- 1) Okrenite rešetku za usis vazduha ② neznatno suprotno od smeru kretanja kazaljki na satu, tako da se ona može skinuti sa fena za kosu.
- 2) Očistite otvore usisne rešetke za usis vazduha ② mekom četkom.
- 3) Ponovo stavite rešetku za usis vazduha ② na fen za kosu, tako da zapori na rešetki za usis vazduha ② zahvate udubljenja na fenu za kosu. Okrenite rešetku za usis vazduha ② neznatno u smeru kretanja kazaljki na satu, tako da se uklopi i čvrsto usedne na kućište.

Čuvanje

PAŽNJA - MATERIJALNA ŠTETA!

- Zapakujte i transportujte fen za kosu tek kada se ohladi. U suprotnom možete da oštetite druge predmete.

- Očistite fen za kosu kao što je opisano u poglavlju „Čišćenje“.
- Kada ga ne koristite, okačite fen za kosu na ušicu za kačenje ③.
- Čuvajte fen za kosu na suvom mestu bez prašine.

Otklanjanje grešaka u funkcionisanju

Ukoliko Vaš fen za kosu ne funkcioniše kao što bi trebalo, izvucite mrežni utikač iz mrežne utičnice i ostavite da se aparat nekoliko minuta ohladi. Aparat je opremljen zaštitom od pregrevanja!

Ukoliko aparat i dalje ne funkcioniše, obratite se servisnoj službi koja je navedena u poglavlju „Servis“.

Odlaganje aparata



**Nipošto ne bacajte aparat u uobičajeni kućni otpad.
Ovaj proizvod podleže Evropskoj direktivi 2012/19/EU.**

Predajte aparat ovlašćenom preduzeću za upravljanje otpadom ili svom komunalnom preduzeću za sakupljanje i odlaganje otpada. Poštujte trenutno važeće propise. U slučaju nedoumica, obratite se svom komunalnom preduzeću za sakupljanje i odlaganje otpada.



O mogućnostima za odlaganje dotrajalih proizvoda saznaćete u Vašoj opštinskoj ili gradskoj upravi.

Odlaganje ambalaže

Ambalaža štiti aparat od transportnih oštećenja. Ambalažni materijali su izabrani prema svojoj ekološkoj prihvatljivosti i jednostavnosti odlaganja, te su zato podobni za reciklažu.



Vraćanjem ambalaže u proces kruženja materijala se štede sirovine i smanjuje nakupljanje otpada. Odložite nepotrebni ambalažni materijal u skladu sa važećim lokalnim propisima.

NAPOMENA

- Ako je moguće, sačuvajte originalnu ambalažu za vreme važenja garancije aparata, da biste mogli propisno da ga zapakujete u slučaju potraživanja na osnovu garancije.



Odložite ambalažu na ekološki prihvatljiv način.

Obratite pažnju na oznaku na različitim ambalažnim materijalima i, ako je potrebno, odvojite ambalažne materijale zasebno. Ambalažni materijali su označeni skraćenicama (a) i ciframa (b) sa sledećim značenjem:

1 - 7: Plastika,

20 - 22: Hartija i karton,

80 - 98: Kompozitni materijali

Servis



Na stranici www.lidl-service.com možete preuzeti ovaj i mnoge druge priručnike, video-snimke o proizvodu i softver.

Pomoću ovog QR koda možete otići direktno na Lidlovu servisnu stranicu (www.lidl-service.com) i uneti broj proizvoda (IAN) 368336_2101 da biste otvorili uputstvo za upotrebu.

Kako izjaviti reklamaciju?

Molimo Vas:

- da pozovete korisnički servis: 021 3000 151
- pošaljete e-mail na: kompernass@lidl.rs
- posetite najbližu Lidl prodavnicu.

Da bismo osigurali najbržu asistenciju, molimo da sačuvate fiskalni račun i date ga na uvid prilikom izjavljivanja reklamacije.

Lidl i proizvođač nisu u mogućnosti da garantuju obezbeđivanje servisiranja i dostupnost rezervnih delova nakon isteka garantog perioda/ perioda saobraznosti. Ukoliko za tim bude potrebe, putem naše Službe za potrošače možete proveriti dostupnost rezervnih delova i opcije za popravku. Hvala na razumevanju.

GARANCIJA I GARANTNI LIST

Poštovani,

Ovim putem Vas upoznajemo sa Vašim pravima i obavezama koje proističu iz Zakona o zaštiti potrošača, a u pogledu ostvarivanja prava iz garancije.

Ova garancija ni na koji način ne utiče, niti isključuje prava koja kupac ima u skladu sa važećim Zakonom o zaštiti potrošača po osnovu zakonske odgovornosti prodavca za nesaobraznost robe ugovoru koja traje 2 godine od dana kada je roba predata kupcu.

Davalac garancije ovom izjavom preuzima obavezu da kupcima svojih aparata, a pod uslovima definisanim u ovoj izjavi, obezbedi:

- besplatno otklanjanje kvarova u garantnom roku, koji bi nastali kod uobičajene upotrebe ili zbog grešaka u proizvodnji i materijalu, ili
- zamenu aparata, u garantnom roku predviđenim ovom garancijskom izjavom, u slučaju da opravka nije moguća, ili
- ako otklanjanje kvara nije moguće, kupac ima pravo da zahteva od prodavca povrat novca.

Ukupan rok garancije je 3 godina.

Garantni rok počinje da važi od datuma kupovine proizvoda, odnosno od prijema istog od strane kupca, a što se dokazuje fiskalnim računom.

Garancija važi na teritoriji Republike Srbije.

Kupac može da izjavi reklamaciju usmeno u nekom od prodajnih objekata Lidl Srbija KD, odnosno telefonom, pisanim putem ili elektronskim putem na kontakte kompanije Lidl Srbija KD, uz dostavu fiskalnog računa na uvid.

U cilju ispravnog funkcionisanja proizvod se koristi u skladu sa njegovom namenom i Uputstvom za upotrebu.

Na zahtev kupca, koji je izjavljen u garantnom roku, prodavac će izvršiti otklanjanje kvarova i nedostataka na proizvodu u roku predviđenim Zakonom.

Garantni uslovi:

Pre obraćanja prodavcu za tehničku pomoć, potrebno je proveriti ispravnost instalacije i ostalih potrebnih uslova naznačenih u Uputstvu za upotrebu.

Kupac je dužan da prodavcu preda sve pripadajuće delove proizvoda koje je preuzeo u trenutku kupovine.

Popravke u roku garancije:

Garancija važi počev od dana kada je roba predata kupcu, a na osnovu fiskalnog odsečka. U istom periodu davalac garancije, odnosno prodavac je u obavezi da otkloni sve tehničke kvarove bez naknade, u zakonskom roku.

Garancija ne važi u sledećim slučajevima:

1. Ukoliko prodavcu uz aparat nije priložen fiskalni račun sa datumom prodaje.
2. Ukoliko je kvar prouzrokovan udarom groma, strujnim udarom ili sličnim delovanjem spoljne sile na sam uređaj (požar, poplava, naponski udar...).
3. Ukoliko su nastali kvarovi i oštećenja na uređaju posledica delovanja spoljnih uticaja, kao što su: velika vlaga, previsoka i suviše niska temperatura (pucanje cevi usled smrzavanja, oštećenja gumenih delova, rđanje, itd.)
4. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa Uputstvom za upotrebu.
5. Ukoliko je proizvod pokušalo da popravi treće neovlašćeno lice.
6. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa namenom.
7. Ukoliko je čišćenje i održavanje uređaja urađeno protivno Uputstvu za upotrebu.
8. Ukoliko je proizvod korišćen u profesionalne svrhe.

Naziv proizvoda:	Fen za kosu sa jonskom tehnologijom
Model:	SHTB 2400 A1
IAN/Serijski broj:	368336_2101
Proizvođač:	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, NEMAČKA www.kompernass.com
Ovlašćeni serviser:	ICOM COMMUNICATIONS doo, Novosadski put 68, 21203 Veternik, Republika Srbija, tel. 021 3000 151, mob. 060 4800 473, e-mail: kompernass@lidl.rs
Datum predaje robe potrošaču:	datum sa fiskalnog računa
Uvozi i stavlja u promet:	Lidl Srbija KD, Prva južna radna 3, 22330 Nova Pazova, Republika Srbija, tel. 0800-300-180, e-mail: kontakt@lidl.rs

Cuprins

Introducere	28
Drepturi de autor	28
Utilizare conform destinației	28
Furnitură	28
Descrierea aparatului	29
Date tehnice	29
Indicații de siguranță	30
Operarea	32
Treptele caldură și viteză	32
Treapta de răcire	33
Funcția de ionizare	33
Uscarea și aranjarea părului	33
Curățarea	34
Curățarea carcasei	35
Curățarea grilajului de admisie a aerului	35
Depozitarea	35
Remedierea defecțiunilor	35
Eliminarea aparatului	36
Eliminarea ambalajului	36
Garanția Kompernass Handels GmbH	37
Service-ul	38
Importator	38



Citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare, în special indicațiile de siguranță.

Introducere

Felicitări pentru cumpărarea noului dvs. aparat.

Ați decis să alegeți un produs de calitate superioară. Instrucțiunile de utilizare fac parte integrantă din acest produs. Acestea cuprind informații importante privind siguranța, utilizarea și eliminarea aparatului. Înainte de utilizarea aparatului familiarizați-vă cu toate indicațiile privind operarea și siguranța. Utilizați acest produs numai în modul descris și numai în scopurile menționate. În cazul transmiterii aparatului unei alte persoane, predați-i de asemenea și documentele aferente acestuia.

Drepturi de autor

Prezenta documentație este protejată prin drepturile de autor.

Reproducerea, respectiv retipărirea, chiar și numai parțială, precum și redarea imaginilor, chiar și modificată, este permisă numai cu acordul scris al producătorului.

Utilizare conform destinației

Uscătorul de păr este destinat uscării și coafării părului natural al oamenilor. Uscarea perucilor și meșelor de păr sintetice este interzisă. Utilizarea uscătorului este permisă numai în gospodării private. Respectați toate informațiile din acest manual de utilizare, în special indicațiile de siguranță. Acest aparat nu este conceput în scopuri profesionale sau industriale.

Orice altă utilizare este considerată a fi neconformă. Pretențiile de orice natură născute în urma deteriorărilor sau utilizării neconforme sunt excluse. Riscul este suportat în totalitate de utilizator.

Furnitură

În mod standard, aparatul este livrat cu următoarele componente:

- Uscător de păr cu funcție de ionizare
- Concentrator de aer
- Difuzor de volum
- Instrucțiuni de utilizare

- 1) Scoateți toate componentele aparatului și instrucțiunile de utilizare din cutie.
- 2) Îndepărtați toate materialele de ambalat.
- 3) Curățați toate piesele aparatului așa cum este descris în capitolul „Curățarea”.

INDICAȚIE

- Verificați dacă furnitura este completă și dacă prezintă deteriorări vizibile.
- Dacă furnitura nu este completă sau dacă există defecte rezultate în urma transportului sau a ambalajului precar, apălați linia telefonică directă de service (a se vedea capitolul „Service-ul”).

Descrierea aparatului

Figura A:

- ❶ Concentrator
- ❷ Grilaj admisie aer
- ❸ Inel de suspendare
- ❹ Comutator ionic
- ❺ Comutator trepte de viteză (2 trepte)
- ❻ Comutator trepte de căldură (3 trepte)
- ❼ Buton de aer rece ❄️

Figura B:

- ❽ Difuzor de volum

Date tehnice

Tensiunea rețelei	220 - 240 V ~ (curent alternativ), 50/60 Hz
Tensiune nominală	2000 - 2400 W
Clasa de protecție	II  (izolare dublă)

Indicații de siguranță

PERICOL DE ELECTROCUTARE

- ▶ Conectați uscătorul de păr numai la o priză instalată regulamentar cu o tensiune corespunzătoare cu tensiunea specificată pe plăcuța de caracteristici a aparatului.
- ▶ Nu introduceți aparatul în lichide și evitați pătrunderea lichidelor în carcasa uscătorului de păr. Nu expuneți aparatul mediilor umede și nu-l utilizați în aer liber. Dacă, din întâmplare, în carcasa aparatului se infiltrează lichide, scoateți imediat ștecărul din priză și predați aparatul unui specialist în vederea reparării.
- ▶ În cazul defecțiunilor de funcționare și înaintea curățării uscătorului, scoateți ștecărul din priză.
- ▶ Când scoateți ștecărul din priză, trageți direct de acesta, nu de cablu.
- ▶ Nu înfășurați cablul de alimentare în jurul aparatului și protejați cablul împotriva deteriorărilor.
- ▶ Pentru a evita orice risc, la defectarea cablului de alimentare al aparatului, acesta trebuie înlocuit de către producător, serviciul clienți sau de către o altă persoană calificată.
- ▶ Nu îndoiți sau striviți cablul de alimentare și poziționați-l astfel încât să nu se calce pe el sau să devină un obstacol în care să vă împiedicați.
- ▶ Nu este permisă utilizarea prelungitoarelor.
- ▶ Nu puneți niciodată mâinile ude pe uscător, pe cablul de alimentare sau pe ștecăr.
- ▶ După utilizare deconectați imediat uscătorul de la sursa de curent. Acesta este complet fără curent, doar după scoaterea din priză a ștecărului.
- ▶ Nu este permisă deschiderea sau repararea carcasei uscătorului. În aceste cazuri nu mai este asigurată siguranța, iar garanția devine nulă. Uscătoarele de păr defecte pot fi reparate numai de către specialiști calificați.

⚠ PERICOL DE ELECTROCUTARE

- Nu utilizați niciodată aparatul în apropierea surselor sau recipientelor cu apă, în special aproape de chiuvete, cade sau alte recipiente asemănătoare. Apropierea de apă este periculoasă chiar dacă aparatul este oprit. De aceea, scoateți ștecărul din priză după fiecare utilizare. Ca măsură de protecție suplimentară se recomandă instalarea în circuitul de curent din baie a unui dispozitiv de protecție împotriva curentului rezidual cu un curent nominal de declanșare care să nu depășească 30 mA. Solicitați sfatul electricianului.
- ▶ Dacă uscătorul de păr este utilizat în baie, după utilizare se va scoate ștecărul din priză, deoarece apropierea de apă este periculoasă chiar dacă uscătorul de păr este oprit.

⚠ AVERTIZARE! PERICOL DE RĂNIRE!

- ▶ Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta peste 8 ani și persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și/sau cunoștințe, cu condiția să fie supravegheate sau să li se fi explicat modul de utilizare în siguranță și ele să fi înțeles posibilele pericole.
- ▶ Copiii nu au voie să se joace cu aparatul.
- ▶ Curățarea și acțiunile de întreținere de către utilizator nu sunt permise copiilor decât dacă aceștia sunt supravegheați.
- ▶ Nu lăsați din mână uscătorul de păr pornit și nici nesupravegheat în timpul funcționării.
- ▶ Nu așezați uscătorul de păr în apropierea surselor de căldură și protejați cablul de alimentare împotriva deteriorării.
- ▶ Dacă aparatul a căzut jos sau dacă este defect, utilizarea nu mai este permisă. În aceste cazuri, aparatul trebuie verificat, respectiv reparat de către un specialist calificat.
- ▶ Nu acoperiți grilajul de admisie a aerului în timpul funcționării aparatului. Curățați-l la intervale regulate de timp.

AVERTIZARE! PERICOL DE RĂNIRE!

- În timpul funcționării, uscătorul de păr se încălzește. În stare caldă, prindeți-l numai de mâner.

INDICAȚIE

- Nu este necesară nicio acțiune din partea utilizatorului pentru a reseta produsul între 50 Hz și 60 Hz. Produsul se adaptează atât pentru 50 Hz, cât și pentru 60 Hz.

Operarea

INDICAȚIE

- Înaintea primei puneri în funcțiune lăsați aparatul să funcționeze timp de cca 2 minute pe treapta superioară de căldură și cu flux intens de aer (a se vedea capitolul „Treptele căldură și viteză”). În acest mod, resturile rămase din fabricație sunt îndepărtate de pe elementele de încălzire din interiorul aparatului.

Treptele căldură și viteză

- 1) Introduceți ștecărul în priză.
- 2) Porniți uscătorul de păr de la comutatorul de viteză .

Uscătorul de păr este prevăzut cu două comutatoare cu funcții. Cu ajutorul acestora puteți selecta separat intensitatea fluxului de aer (comutator viteză ) și intensitatea căldurii emenate (comutator căldură )

Treaptă viteză

0 uscătorul de păr este oprit



flux redus de aer

flux intens de aer

Treapta de căldură



treaptă mică de căldură



treaptă medie de căldură



treaptă mare de căldură

- 3) După utilizare, opriți aparatul prin poziționarea la „0” a comutatorului de viteză . După aceea, scoateți ștecărul din priză.

Treapta de răcire

Apăsând butonul de aer rece ❷  puteți obține un jet de aer rece în orice combinație a treptelor de viteză și caldură (cu excepția treptei de viteză „0”). Apăsăți și mențineți apăsat butonul de aer rece ❷  cât timp doriți un jet de aer rece. Dacă nu mai aveți nevoie de jetul de aer rece, eliberați butonul de aer rece ❷ .

Funcția de ionizare

De la comutatorul ionic ❹ puteți porni funcția de ionizare în orice combinație de viteză și caldură.

- Comutatorul de ioni ❹ în poziția „”: funcția de ionizare este conectată.
- Comutatorul de ioni ❹ în poziția „”: funcția de ionizare este deconectată.

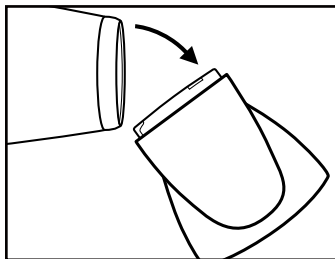
Prin uscarea părului cu uscătorul, părul se încarcă static și începe să „zboare”.

Funcția de ionizare neutralizează încărcătura statică a părului. Părul devine imediat moale, mătăsos, strălucitor și ușor de coafat.

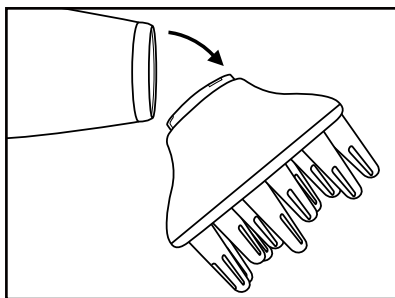
Cu toate acestea se va avea în vedere faptul că funcția de ionizare funcționează în mod optim numai fără accesorii atașabile (difuzor de volum ❸ / concentrator ❶), deoarece aplicarea ionilor pe păr este perturbată de accesorii. Dacă doriți să utilizați în mod optim funcția de ionizare, folosiți uscătorul de păr fără accesorii.

Uscarea și aranjarea părului

- Pentru uscarea rapidă a părului, vă recomandăm pornirea pentru scurt timp a uscătorului într-o treaptă superioară de viteză și caldură. De asemenea poziționați și comutatorul ionic ❹ pe „”. După uscarea părului, comutați într-o treaptă inferioară, pentru a da formă coafurii.
- Cu ajutorul concentratorului de aer ❶ livrat, fluxul de aer poate fi direcționat cu precizie în vederea aranjării părului. Dacă este necesar, mai întâi trageți în jos difuzorul de volum ❸, prin rabatare. Prindeți concentratorul ❶ în față, apăsând ușor, pe uscătorul de păr, astfel încât acesta să stea fix și uniform pe uscător. Atunci când nu mai aveți nevoie de concentratorul ❶, așteptați răcirea aparatului și trageți-l în jos, prin rabatare:



- Dacă doriți să vă uscați părul în mod elicat sau în cazul așa-numitelor „ondulații permanente uscate la aer”, utilizați difuzorul de volum 8. În acest scop, dacă este necesar, trageți în jos concentratorul 1, prin rabatare. Prindeți difuzorul de volum 8 în față, apăsând ușor, pe uscătorul de păr, astfel încât acesta să stea fix și uniform pe uscător. Atunci când nu mai aveți nevoie de difuzorul de volum 8, așteptați răcirea aparatului și trageți-l în jos, prin rabatare:



- Înainte de pieptănare, așteptați ca părul să se răcească puțin; astfel coafura își va păstra forma.
- Pentru răcirea părului puteți utiliza butonul de aer rece 7 ❄️.

Curățarea

⚠️ PERICOL DE ELECTROCUTARE

- Înainte de a curăța aparatul, scoateți întotdeauna ștecărul din priză.
- La curățare nu scufundați niciodată aparatul în apă sau în alte lichide!
- Uscătorul de păr trebuie să fie complet uscat după curățare înainte de a-l utiliza.

⚠️ AVERTIZARE - PERICOL DE RĂNIRE!

- Lăsați aparatul să se răcească suficient înainte de a-l curăța.

ATENȚIE - PAGUBE MATERIALE!

- Nu utilizați agenți de curățare agresivi sau solvenți. Aceștia pot deteriora suprafața aparatului.

Curățarea carcasei

- Pentru curățarea carcasei și a duzelor, utilizați numai o lavetă umezită cu o soluție de curățat ușoară.

Curățarea grilajului de admisie a aerului

AVERTIZARE - PERICOL DE INCENDIU!

- Curățați la intervale regulate de timp grilajul de admisie a aerului ❷ cu o perie moale.
- 1) Rotiți puțin în sens invers acelor de ceasornic grilajul de admisie a aerului ❷, astfel încât să poată fi deschis de pe uscătorul de păr.
 - 2) Curățați orificiile grilajului de admisie a aerului ❷ cu o perie moale.
 - 3) Aplicați grilajul de admisie a aerului ❷ din nou pe uscătorul de păr, astfel încât elementele de fixare de pe grilajul de admisie a aerului ❷ să se prindă în decupajele de la uscătorul de păr. Rotiți puțin în sensul acelor de ceasornic grilajul de admisie a aerului ❷, astfel încât acesta să se prindă și să stea fix pe carcasă.

Depozitarea

ATENȚIE - PAGUBE MATERIALE!

- Ambalați și transportați uscătorul numai după ce s-a răcit. În caz contrar, puteți deteriora alte obiecte.
- Curățați uscătorul de păr conform descrierii din capitolul „Curățarea”.
 - Pentru depozitare puteți agăța uscătorul de păr de inelul de suspendare ❸.
 - Păstrați uscătorul de păr într-un loc uscat și fără praf.

Remediarea defecțiunilor

Dacă uscătorul dvs. de păr nu funcționează conform așteptărilor, scoateți ștecărul din priză și așteptați câteva minute până la răcirea aparatului. Aparatul este dotat cu un contactor contra supraîncălzirii!

Dacă aparatul nu funcționează nici acum, adresați-vă biroului de service amintit la rubrica „Service-ul”.

Eliminarea aparatului



Nu aruncați aparatul sub nicio formă în gunoiul menajer obișnuit. Acest produs face obiectul Directivei europene 2012/19/EU.

Eliminați aparatul prin intermediul unei firme specializate și autorizate sau prin intermediul serviciului local de eliminare a deșeurilor. Respectați reglementările actuale în vigoare. Dacă aveți nelămuriri, contactați serviciul local de eliminare a deșeurilor.



Informații despre posibilitățile de eliminare a produsului uzat pot fi obținute de la administrația locală.

Eliminarea ambalajului

Ambalajul protejează aparatul împotriva deteriorărilor în timpul transportului. Materialele de ambalat sunt alese conform compatibilității acestora cu mediul și aspectelor tehnice privind eliminarea, fiind astfel reciclabile.



Reintroducerea ambalajelor în circuitul de materiale contribuie la economia de materie primă și reduce cantitatea de deșeuri. Eliminați ambalajul de care nu mai aveți nevoie conform prevederilor locale în vigoare.

INDICAȚIE

- Păstrați, dacă este posibil, ambalajul original pe toată durata garanției, pentru a putea ambala corespunzător aparatul în caz de necesitate în perioada de garanție.



Eliminați ambalajul în mod ecologic.

Respectați marcajul de pe diferitele materiale de ambalare și separați-le dacă este cazul. Materialele de ambalare sunt marcate cu abrevieri (a) și cifre (b) cu următoarea semnificație:

1-7: materiale plastice,

20-22: hârtie și carton,

80-98: materiale compozite

Garanția Kompernass Handels GmbH

Stimate client,

Pentru acest aparat se acordă o garanție de 3 ani de la data cumpărării. În cazul în care produsul prezintă defecte, beneficiați de drepturi legale față de vânzătorul produsului. Aceste drepturi legale nu sunt limitate prin garanția noastră prezentată în cele ce urmează.

Condiții de garanție

Perioada de garanție începe de la data cumpărării. Păstrați cu grijă bonul fiscal. Acesta este necesar pentru a dovedi cumpărarea.

Dacă în decurs de trei ani de la data cumpărării acestui produs apare un defect de material sau de fabricație, produsul va fi reparat, înlocuit de către noi în mod gratuit sau vi se va restitui prețul de cumpărare, la alegerea noastră. Garanția presupune ca în timpul perioadei de trei ani să se prezinte aparatul defect și dovada cumpărării (bonul fiscal), precum și o scurtă descriere în scris, în care să se specifice în ce constă defecțiunea și când a survenit aceasta.

Dacă defectul este acoperit de garanția noastră, veți primi înapoi produsul reparat sau unul nou. Timpul de nefuncționare din cauza lipsei de conformitate apărute în cadrul termenului de garanție prelungeste termenul de garanție legală de conformitate și cel al garanției comerciale și curge, după caz, din momentul la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate a produsului sau din momentul prezentării produsului la vânzător/unitatea service până la aducerea produsului în stare de utilizare normală și, respectiv, al notificării în scris în vederea ridicării produsului sau predării efective a produsului către consumator.

Produsele de folosință îndelungată care înlocuiesc produsele defecte în cadrul termenului de garanție vor beneficia de un nou termen de garanție care curge de la data preschimbării produsului.

Perioada de garanție și pretențiile legale privind defectele

Perioada de garanție nu este prelungită după efectuarea reparațiilor realizate în perioada de garanție. Acest lucru este valabil și pentru piesele înlocuite și reparate. Eventualele deteriorări și deficiențe prezente deja la cumpărare trebuie semnalate imediat după dezambalarea produsului. Reparațiile necesare după expirarea perioadei de garanție se efectuează contra cost.

Domeniul de aplicare a garanției

Aparatul a fost produs cu grijă, în conformitate cu orientările stricte privind calitatea și verificat cu rigurozitate înaintea livrării.

Garanția se acordă în caz de defecte de material sau de fabricație. Această garanție nu se extinde asupra componentelor produsului care sunt expuse uzurii normale și care, prin urmare, pot fi considerate piese de uzură sau asupra deteriorărilor apărute la componentele fragile, de exemplu comutatoare, acumulatori sau componente realizate din sticlă.

Această garanție se pierde în cazul în care produsul a fost deteriorat, a fost utilizat sau întreținut în mod necorespunzător. Pentru utilizarea corespunzătoare a produsului trebuie respectate cu strictețe toate indicațiile prezentate în instrucțiunile de utilizare. Trebuie evitate în mod obligatoriu utilizările și acțiunile nerecomandate sau care fac obiectul unor avertizări în cadrul instrucțiunilor de utilizare.

Aparatul este destinat numai uzului privat și nu utilizărilor comerciale. În cazul manevrării abuzive sau necorespunzătoare, al uzului de forță și al intervențiilor care nu au fost realizate de către filiala noastră autorizată de service, garanția își pierde valabilitatea.

Procedura de acordare a garanției

Pentru a se asigura prelucrarea rapidă a solicitării dvs., urmați instrucțiunile de mai jos:

- Pentru toate solicitările păstrați la îndemână bonul fiscal și numărul articolului (IAN) 368336_2101 ca dovadă a cumpărării.
- Numărul articolului poate fi consultat pe plăcuța cu date tehnice de pe produs, pe o gravură de pe produs, pe coperta instrucțiunilor de utilizare (în partea stângă, jos) sau pe autocolantul de pe partea din spate sau de jos a produsului.
- În cazul în care apar defecte funcționale sau alte defecțiuni, contactați mai întâi **telefonic** sau **prin e-mail** departamentul de service menționat în continuare.
- Apoi puteți expedia produsul înregistrat ca fiind defect la adresa de service care v-a fost comunicată, fără a plăti taxe poștale, anexând dovada cumpărării (bonul fiscal) și indicând în ce constă defectul și când a apărut acesta.



Acest manual, precum și multe alte manuale, videoclipuri cu produsele și software-uri de instalare pot fi descărcate de pe www.lidl-service.com.

Cu ajutorul acestui cod QR puteți accesa direct pagina Lidl de service (www.lidl-service.com) și puteți deschide instrucțiunile de utilizare prin introducerea numărului de articol (IAN) 368336_2101.

Service-ul



Service România

Tel.: 0800896637

E-Mail: kompernass@lidl.ro

IAN 368336_2101

Importator

Vă rugăm să aveți în vedere faptul că următoarea adresă nu reprezintă o adresă pentru service. Contactați mai întâi centrul de service indicat.

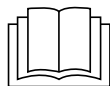
KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21 • 44867 BOCHUM • GERMANIA

www.kompernass.com

Съдържание

Въведение	40
Авторско право	40
Употреба по предназначение	40
Окомплектовка на доставката	40
Описание на уреда	41
Технически характеристики	41
Съвети за безопасност	42
Работа с уреда	44
Степени на температурата и вентилатора	44
Степен на охлаждане	45
Йонизираща функция	45
Сушене на косата и оформяне на прическа	46
Почистване	47
Почистване на корпуса	47
Почистване на решетката за засмукване на въздуха	47
Съхранение	48
Отстраняване на неправилно функциониране	48
Предаване на уреда за отпадъци	48
Изхвърляне на опаковката	49
Гаранция	50
Сервизно обслужване	52
Вносител	52



Прочетете внимателно ръководството за потребителя и особено указанията за безопасност.

Въведение

Поздравяваме ви за покупката на вашия нов уред.

Избрали сте висококачествен продукт. Ръководството за потребителя е неразделна част от този продукт. То съдържа важни указания относно безопасността, употребата и предаването за отпадъци. Преди да използвате продукта, се запознайте с всички указания за обслужване и безопасност. Използвайте продукта единствено според описанието и за указаните области на приложение. Предавайте продукта на трети лица заедно с цялата документация.

Авторско право

Тази документация е защитена от Закона за авторското право.

Всяко размножаване респ. препечатване на ръководството или на части от него, както и възпроизвеждането на изображенията, също и с направени промени в тях, е разрешено единствено с писменото съгласие на производителя.

Употреба по предназначение

Сешоарът служи за сушене и фризиране на човешки коси и в никакъв случай на перуки или екстензъни от синтетичен материал. Сешоарът трябва да се използва единствено за лични цели в домашни условия. Вземете под внимание цялата информация в това ръководство за потребителя, особено указанията за безопасност. Този уред не е предвиден за професионални или промишлени цели.

Друга или излизаща извън тези рамки употреба се счита за нецелесъобразна. Изключват се претенции от всякакъв вид за щети вследствие на нецелесъобразна употреба. Рискът се поема единствено от потребителя.

Окомплектовка на доставката

Стандартната окомплектовка на доставката включва следните компоненти:

- сешоар с йонизираща технология
- концентратор
- дифузер „с пръсти“
- ръководство за потребителя

- 1) Извадете всички части на уреда и ръководството за потребителя от кутията.
- 2) Отстранете всички опаковъчни материали.
- 3) Почистете всички части на уреда съгласно описанието в раздел „Почистване“.

УКАЗАНИЕ

- Проверете доставката за комплектност и видими повреди.
- При непълна доставка или повреди поради лоша опаковка или щети, получени при транспорта, се обърнете към горещата линия на сервиза (вж. глава „Сервизно обслужване“).

Описание на уреда

Фигура А:

- ❶ Концентратор
- ❷ Решетка за засмукване на въздуха
- ❸ Халка за окачване
- ❹ Превключвател за добавяне на йони
- ❺ Превключвател за степените на вентилатора (2 степени)
- ❻ Превключвател за степените на температурата (3 степени)
- ❼ Бутон за студен въздух ❄

Фигура Б:

- ❽ Дифузер „с пръсти“

Технически характеристики

Напрежение на мрежата	220 – 240 V ~ (променлив ток), 50/60 Hz
Номинална мощност	2000 – 2400 W
Клас на защита	II  (двойна изолация)

Съвети за безопасност

ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР

- ▶ Включвайте сешоара само в надлежно инсталиран електрически контакт с посоченото върху фабричната табелка мрежово напрежение.
- ▶ В никакъв случай не трябва да потапяте сешоара в течност и да допускате проникване на течности в корпуса на сешоара. Не излагайте уреда на влага и не го използвайте на открито. В случай че в корпуса на уреда попадне течност, незабавно издърпайте щепсела на уреда от контакта и дайте уреда за ремонт от квалифициран специалист.
- ▶ При неправилно функциониране и преди да почистите сешоара, изключвайте щепсела от контакта.
- ▶ Изключвайте от щепсела, не дърпайте самия кабел.
- ▶ Не увивайте мрежовия кабел около сешоара и го пазете от повреди.
- ▶ Ако кабелът за свързване към мрежата на този уред се повреди, той трябва да се смени от производителя, неговия сервиз или лице с подходяща квалификация, за да се предотвратят евентуални опасности.
- ▶ Не прегъвайте и не притискайте кабела. Полагайте го така, че никой да не може да го настъпва или да се спъва в него.
- ▶ Не използвайте удължители.
- ▶ Никога не докосвайте сешоара, мрежовия кабел и контакта с мокри ръце.
- ▶ След употреба незабавно изключвайте сешоара от електрическата мрежа. Само след като изключите щепсела от контакта, в уреда не протича ток.
- ▶ Не отваряйте и не ремонтирайте корпуса на сешоара. В противен случай безопасността не е гарантирана и гаранцията отпада. В случай на дефект сешоарът трябва да се ремонтира само от квалифициран персонал.

ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР



Никога не използвайте уреда в близост до вода, особено в близост до умивалници, вани или подобни съдове. Близостта до вода представлява опасност дори когато уредът е изключен. Затова след всяка употреба изключвайте щепсела от контакта. За допълнителна защита се препоръчва в електрическата верига на банята да се инсталира устройство за дефектнотокова защита с номинален ток на изключване, не по-силен от 30 mA. Консултирайте се с електротехник.

- ▶ Ако сешоарът се използва в баня, след употреба изключвайте щепсела от контакта, тъй като близостта на вода представлява опасност дори когато сешоарът е изключен.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ НАРАНЯВАНЕ!

- ▶ Този уред може да се използва от деца над 8 години и лица с ограничени физически, сетивни или умствени способности или без опит и/или знания, ако са под наблюдение или са инструктирани относно безопасната употреба на уреда и са разбрали опасностите, произтичащи от работата с него.
- ▶ Не допускайте деца да играят с уреда.
- ▶ Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца без наблюдение.
- ▶ Никога не оставяйте сешоара върху повърхност във включено състояние и не оставяйте включения уред без надзор.
- ▶ Никога не поставяйте сешоара в близост до източници на топлина и пазете мрежовия кабел от повреди.
- ▶ Не използвайте сешоара, в случай че е паднал или е повреден. Дайте уреда за проверка и евентуален ремонт от квалифициран специалист.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ НАРАНЯВАНЕ!

- ▶ Никога не покривайте решетката за засмукване на въздуха по време на работа. Почиствайте я редовно.
- ▶ Сешоарът се нагрява по време на работа. В горещо състояние докосвайте единствено дръжката.

УКАЗАНИЕ

- ▶ От страна на потребителя не е необходимо действие за пренастройка на продукта между 50 и 60 Hz. Продуктът е подходящ както за 50, така и за 60 Hz.

Работа с уреда

УКАЗАНИЕ

- ▶ Преди първото пускане в експлоатация оставете уреда да работи на максимална степен на температурата и със силен въздушен поток в продължение на около 2 минути (вж. глава „Степени на температурата и вентилатора“). Така се отстраняват обусловени от производството остатъци по нагревателите във вътрешността на уреда.

Степени на температурата и вентилатора

- 1) Включете щепсела в контакта.
- 2) Включете сешоара с превключвателя за степените на вентилатора **5**.

Сешоарът е оборудван с два превключвателя за функции. С тях можете да избирате поотделно силата на въздушния поток (превключвател за степените на вентилатора **5**) и степента на температурата (превключвател за степените на температурата **6**):

Степен на вентилатора

- | | |
|---|----------------------|
| 0 | сешоар изключен |
|  | слаб въздушен поток |
|  | силен въздушен поток |

Степен на температурата

-  ниска степен на температурата
-  средна степен на температурата
-  висока степен на температурата

- 3) След употреба изключете уреда, като поставите превключвателя за степените на вентилатора **5** на „0“. След това издърпайте щепсела от контакта.

Степен на охлаждане

С бутона за студен въздух **7**  можете да създадете студен въздушен поток при всяка комбинация степен на вентилатора и степен на температурата (с изключение на степента на вентилатора „0“). Натиснете и задръжте натиснат бутона за студен въздух **7**  дотогава, докато желаете да създавате студен въздушен поток. Когато повече не е необходим студен въздушен поток, отпуснете бутона за студен въздух **7** .

Йонизираща функция

С превключвателя за добавяне на йони **4** можете допълнително да включите йонизиращата функция при всяка комбинация степен на вентилатора и степен на температурата.

- Превключвател за добавяне на йони **4** на позиция „“: йонизиращата функция е включена.

- Превключвател за добавяне на йони **4** на позиция „“: йонизиращата функция е изключена.

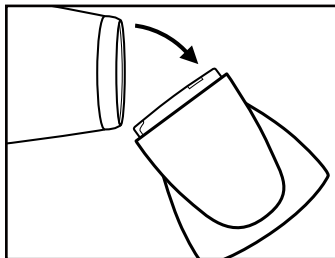
При сушене с помощта на сешоар косата се зарежда със статично електричество и „стърчи“.

Благодарение на йонизиращата функция статичното зареждане на косата се неутрализира и отстранява. Косата става мека, гладка, блестяща и лесна за фризиране.

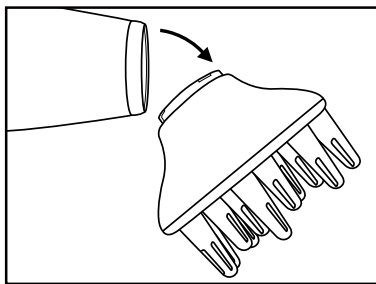
Обърнете внимание, че йонизиращата функция действа оптимално само без приставки (дифузер „с пръсти“ **8**/концентратор **1**), тъй като приставките пречат на разпръскването на йоните по косата. Затова, ако искате да използвате оптимално йонизиращата функция, употребявайте сешоара без приставки.

Сушене на косата и оформяне на прическа

- За бързо изсушаване на косата препоръчваме първо да включите за кратко на висока степен на вентилатора и температурата. Поставете и превключвателя за добавяне на йони **4** на „“. След подсушаването на косата превключете към по-ниска степен на вентилатора и температурата, за да оформите прическата.
- Посредством приложения концентратор **1** можете целенасочено да използвате въздушния поток за оформяне на прически. При необходимост първо свалете дифузера „с пръсти“ **8** с огъващо движение надолу. Поставете концентратора **1** с лек натиск отпред на сешоара така, че да се фиксира и да стои симетрично на сешоара. Когато концентраторът **1** вече не ви е необходим, изчакайте, докато уредът се охлади и го издърпайте надолу с огъващо движение:



- В случай че желаете да изсушите изключително щадящо косата си или да оформите така наречените „изсушени на въздух трайни вълни на косата“, използвайте дифузера „с пръсти“ **8**. При необходимост първо свалете концентратора **1** с огъващо движение надолу. Поставете дифузера „с пръсти“ **8** с лек натиск отпред на сешоара така, че да се фиксира и да стои симетрично на сешоара. Когато дифузерт „с пръсти“ **8** вече не ви е необходим, изчакайте, докато уредът се охлади и го издърпайте надолу с огъващо движение:



- Преди да разрешите косата, я оставете кратко да се охлади, за да се запази формата на прическата.
- За охлаждане на косата можете да използвате бутона за студен въздух **7** .

Почистване

ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР

- ▶ Преди да почистите уреда, винаги изключвайте щепсела от контакта.
- ▶ За почистване в никакъв случай не потапяйте уреда във вода или други течности!
- ▶ Преди да използвате сешоара отново след почистване, той трябва да е напълно сух.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – ОПАСНОСТ ОТ НАРАНЯВАНЕ!

- ▶ Преди почистване оставете уреда да се охлади достатъчно.

ВНИМАНИЕ – ОПАСНОСТ ОТ МАТЕРИАЛНИ ЩЕТИ!

- ▶ Не използвайте агресивни почистващи препарати и разтворители. Те могат да повредят повърхността.

Почистване на корпуса

- Използвайте леко навлажнена с мек сапунен разтвор кърпа, за да почистите корпуса и приставките.

Почистване на решетката за засмукване на въздуха

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – ОПАСНОСТ ОТ ПОЖАР!

- ▶ Почиствайте редовно решетката за засмукване на въздуха  с мека четка.
- 1) Завъртете леко решетката за засмукване на въздуха  обратно на часовниковата стрелка така, че да може да се свали от сешоара.
 - 2) Почистете отворите на решетката за засмукване на въздуха  с мека четка.
 - 3) Поставете отново решетката за засмукване на въздуха  на сешоара така, че фиксаторите на решетката за засмукване на въздуха  да влязат в прорезите на корпуса на сешоара. Завъртете леко решетката за засмукване на въздуха  по часовниковата стрелка така, че да се фиксира и стои стабилно на корпуса.

Съхранение

ВНИМАНИЕ – ОПАСНОСТ ОТ МАТЕРИАЛНИ ЩЕТИ!

- ▶ Опаковайте и транспортирайте сешоара едва след като се е охладил. В противен случай е възможно да повредите други предмети.
- Почиствайте сешоара съгласно описанието в глава „Почистване“.
- За съхранение можете да окачвате сешоара посредством халката за окачване ❸.
- Съхранявайте сешоара на сухо и незапращено място.

Отстраняване на неправилно функциониране

В случай че сешоарът не функционира според очакванията, изключете щепсела от контакта и оставете уреда да се охлади в продължение на няколко минути. Уредът е оборудван със защита срещу прегряване!

Ако уредът продължава да не функционира, се обърнете се към посочения в „Сервизно обслужване“ сервизен център.

Предаване на уреда за отпадъци



В никакъв случай не изхвърляйте уреда с обикновените битови отпадъци. Този продукт подлежи на европейската директива 2012/19/EU.

Предайте уреда за отпадъци чрез лицензирана фирма за управление на отпадъци или общинската служба за управление на отпадъците. Спазвайте действащите в момента разпоредби. В случай на съмнение се обърнете към местния пункт за събиране на отпадъци.



Относно възможностите за отстраняване на излезлия от употреба продукт като отпадък се информирайте от Вашата общинска или градска управа.

Изхвърляне на опаковката

Опаковката предпазва уреда от повреди при транспортирането. Опаковъчните материали са подбрани от гледна точка на екологичната съвместимост и утилизацията и затова могат да се рециклират.



Връщането на опаковката в системата за циркулация на материалите спестява суровини и намалява количеството отпадъци. Предавайте ненужните ви вече опаковъчни материали за отпадъци съгласно действащите местни разпоредби.

УКАЗАНИЕ

- По възможност запазете оригиналната опаковка за времето на гаранционния срок, за да можете да опаковате правилно уреда, ако се наложи да се възползвате от гаранцията.



Предавайте опаковката за отпадъци в съответствие с екологичните изисквания.

Вземете под внимание обозначението върху различните опаковъчни материали и при необходимост ги събирайте отделно. Опаковъчните материали са обозначени със съкращения (a) и цифри (b) със следното значение:

1–7: пластмаси,

20–22: хартия и картон,,

80–98: композитни материали

Гаранция

Уважаеми клиенти,

за този уред получавате 3 години гаранция от датата на покупката. В случай на несъответствие на продукта с договора за продажба Вие имате законно право да предявите рекламация пред продавача на продукта при условията и в сроковете, определени в чл.112-115* от Закона за защита на потребителите. Вашите права, произтичащи от посочените разпоредби, не се ограничават от нашата по-долу представена търговска гаранция и независимо от нея продавачът на продукта отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно Закона за защита на потребителите.

Гаранционни условия

Гаранционният срок започва да тече от датата на покупката. Пазете добре оригиналната касова бележка. Този документ е необходим като доказателство за покупката. Ако в рамките на три години от датата на закупуване на този продукт се появи дефект на материала или производствен дефект, продуктът ще бъде безплатно ремонтиран или заменен – по наш избор. Гаранцията предполага в рамките на тригодишния гаранционен срок да се представят дефектния уред и касовата бележка (касовият бон) и писмено да се обясни в какво се състои дефектът и кога е възникнал. Ако дефектът е покрит от нашата гаранция, Вие ще получите обратно ремонтирания или нов продукт. С ремонта или смяната на продукта не започва да тече нов гаранционен срок.

Гаранционен срок и законови претенции при дефекти

Гаранционната услуга не удължава гаранционния срок. Това важи също и за сменените и ремонтирани части. За евентуално наличните повреди и дефекти още при покупката трябва да се съобщи веднага след разопаковането. Евентуалните ремонти след изтичане на гаранционния срок са срещу заплащане.

Обхват на гаранцията

Уредът е произведен грижливо според строгите изисквания за качество и добросъвестно изпитан преди доставка. Гаранцията важи за дефекти на материала или производствени дефекти. Гаранцията не обхваща частите на продукта, които подлежат на нормално износване, поради което могат да бъдат разглеждани като бързо износващи се части (например филтри или приставки) или повредите на чупливи части (например прекъсвачи, батерии или такива произведени от стъкло). Гаранцията отпада, ако уредът е повреден поради неправилно използване или в резултат на неосъществяване на техническа поддръжка. За правилната употреба на продукта трябва точно да се спазват всички указания в упътването за обслужване.

Предназначение и действия, които не се препоръчват от упътването за експлоатация или за които то предупреждава, трябва задължително да се избягват. Продуктът е предназначен само за частна, а не за стопанска употреба. При злоупотреба и неправилно третиране, употреба на сила и при интервенции, които не са извършени от клона на нашия оторизиран сервиз, гаранцията отпада.

Процедура при гаранционен случай

За да се гарантира бърза обработка на Вашия случай, следвайте следните указания:

- За всички запитвания подгответе касовата бележка и идентификационния номер (IAN 368336_2101) като доказателство за покупката.
- Вземете артикулния номер от фабричната табелка.
- При възникване на функционални или други дефекти първо се свържете по телефона или чрез имейл с долупосочения сервизен отдел. След това ще получите допълнителна информация за уреждането на Вашата reklamация.
- След съгласуване с нашия сервиз можете да изпратите дефектния продукт на посочения Ви адрес на сервиза безплатно за Вас, като приложите касовата бележка (касовия бон) и посочите в какво се състои дефектът и кога е възникнал. За да се избегнат проблеми с приемането и допълнителни разходи, задължително използвайте само адреса, който Ви е посочен. Осигурете изпращането да не е като експресен товар или като друг специален товар. Изпратете уреда заедно с всички принадлежности, доставени при покупката, и осигурете достатъчно сигурна транспортна опаковка.

Ремонтен сервиз / извънгаранционно обслужване

Ремонти извън гаранцията можете да възложите на клона на нашия сервиз срещу заплащане. Той с удоволствие ще Ви направи предварителна калкулация. Можем да обработваме само уреди, които са достатъчно опаковани и изпратени с платени транспортни разходи.

Внимание: Изпратете Вашия уред на клона на нашия сервиз почистен и с указание за дефекта. Уредите, изпратени с неплатени транспортни разходи – с наложен платеж, като експресен или друг специален товар – не се приемат.

Ние ще извършим безплатно изхвърлянето на изпратените от Вас дефектни уреди.

Сервизно обслужване

BG България
Тел.: 00800 111 4920
Е-мейл: kompernass@lidl.bg

IAN 368336_2101

Вносител

Моля, обърнете внимание, че следващият адрес не е адрес на сервиза.
Първо се свържете с горепосочения сервизен център.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

ГЕРМАНИЯ

www.kompernass.com

* Чл. 112.

- (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителите имат право да предявят рекламация, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната ѝ с нова, освен ако това е невъзможно или изборът от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия.
- (2) Смята се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на продавача, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид:
 1. стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие;
 2. значимостта на несъответствието;
 3. възможността да се предложи на потребителя друг начин на обезщетяване, който не е свързан със значителни неудобства за него.

Чл. 113.

- (1) Когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, продавачът е длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба.
- (2) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на рекламацията от потребителя.
- (3) След изтичането на срока по ал. 2 потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно чл. 114.

- (4) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта ѝ, и не трябва да понеса значителни неудобства.
- (5) Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди.

Чл. 114.

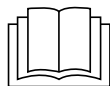
- (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителят не е удовлетворен от решаването на рекламацията по чл. 113, той има право на избор между една от следните възможности: 1. разваляне на договора и възстановяване на заплатената от него сума; 2. намаляване на цената.
- (2) Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията от потребителя.
- (3) Търговецът е длъжен да удовлетвори искане за разваляне на договора и да възстанови заплатената от потребителя сума, когато след като е удовлетворил три рекламации на потребителя чрез извършване на ремонт на една и съща стока, в рамките на срока на гаранцията по чл. 115, е налице следваща поява на несъответствие на стоката с договора за продажба.
- (4) (Предишна ал. 3 - ДВ, бр. 61 от 2014 г., в сила от 25.07.2014 г.) Потребителят не може да претендира за разваляне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително.

Чл. 115.

- (1) Потребителят може да упражни правото си по този раздел в срок до две години, считано от доставянето на потребителската стока.
- (2) Срокът по ал. 1 спира да тече през времето, необходимо за поправката или замяната на потребителската стока или за постигане на споразумение между продавача и потребителя за решаване на спора.
- (3) Упражняването на правото на потребителя по ал. 1 не е обвързано с никакъв друг срок за предявяване на иск, различен от срока по ал. 1.

Περιεχόμενα

Εισαγωγή	56
Πνευματικά δικαιώματα	56
Χρήση σύμφωνα με τους κανονισμούς	56
Σύνολο παράδοσης	56
Περιγραφή συσκευής	57
Τεχνικές πληροφορίες	57
Υποδείξεις ασφαλείας	58
Χειρισμός	60
Βαθμίδες κρούου και ζεστού αέρα	60
Βαθμίδα ψύξης	61
Λειτουργία ιονισμού	61
Στέγνωμα και στιλιζάρισμα μαλλιών	61
Καθαρισμός	62
Καθαρισμός επικάλυψης	63
Καθαρισμός πλέγματος αναρρόφησης αέρα	63
Φύλαξη	63
Διόρθωση ελαττωματικών λειτουργιών	64
Απόρριψη συσκευής	64
Απόρριψη της συσκευασίας	64
Εγγύηση της Kompernass Handels GmbH	65
Σέρβις	66
Εισαγωγέας	66



Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης και κυρίως τις υποδείξεις ασφαλείας.

Εισαγωγή

Συγχαρητήρια για την αγορά της νέας σας συσκευής.

Αποφασίσατε έτσι την απόκτηση ενός προϊόντος υψηλής ποιότητας. Οι οδηγίες χειρισμού είναι τμήμα αυτού του προϊόντος. Περιέχουν σημαντικές υποδείξεις για την ασφάλεια, τη χρήση και την απόρριψη. Πριν από τη χρήση του προϊόντος εξοικειωθείτε με όλες τις υποδείξεις χειρισμού και ασφάλειας. Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο όπως περιγράφεται και για τα αναφερόμενα πεδία χρήσης. Σε περίπτωση παράδοσης του προϊόντος σε τρίτους, παραδίδετε και όλα τα έγγραφα.

Πνευματικά δικαιώματα

Αυτές οι οδηγίες έχουν προστασία πνευματικών δικαιωμάτων.

Κάθε αναπαραγωγή ή κάθε ανατύπωση ακόμα και τμηματικά καθώς και η αναπαραγωγή των απεικονίσεων ακόμα και σε τροποποιημένη μορφή επιτρέπονται μόνο κατόπιν έγγραφης έγκρισης του κατασκευαστή.

Χρήση σύμφωνα με τους κανονισμούς

Ο στεγνωτήρας εξυπηρετεί στο στέγνωμα και χτένισμα ανθρώπινων τριχών, σε καμία περίπτωση δεν ενδείκνυται για περούκες και προσθετικές μαλλιών από συνθετική ύλη. Επιτρέπεται να χρησιμοποιείτε το στεγνωτήρα για μαλλιά αποκλειστικά για οικιακή χρήση. Προσέξτε όλες τις πληροφορίες σε αυτό το εγχειρίδιο χειρισμού, κυρίως τις υποδείξεις ασφαλείας. Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για βιοτεχνικούς και επαγγελματικούς σκοπούς.

Μία άλλη ή διαφορετική χρήση από τα ανωτέρω αναφερόμενα ισχύει ως μη σύμφωνα με τους κανονισμούς. Απαιτήσεις οποιουδήποτε είδους έναντι φθορών από μη σύμφωνα με τους κανονισμούς χρήση, απορρίπτονται. Την ευθύνη για τους κινδύνους φέρει αποκλειστικά ο χρήστης.

Σύνολο παράδοσης

Η συσκευή παραδίδεται κανονικά με τα εξής στοιχεία:

- Πιστολάκι ιόντων
- Συγκεντρωτής
- Διαχυτής
- Οδηγίες χειρισμού

- 1) Απομακρύνετε όλα τα τμήματα της συσκευής και τις οδηγίες χειρισμού από το χαρτοκιβώτιο.
- 2) Αφαιρέστε όλα τα υλικά της συσκευασίας.
- 3) Καθαρίστε όλα τα τμήματα της συσκευής όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο „Καθαρισμός“.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- Ελέγχετε την παράδοση ως προς την πληρότητα και εμφανείς φθορές.
- Σε ένα ελλιπές σύνολο αποστολής ή σε περίπτωση ζημιών λόγω ελλιπούς συσκευασίας ή μέσω της μεταφοράς, απευθυνθείτε στην ανοικτή τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης (δείτε το κεφάλαιο "Σέρβις").

Περιγραφή συσκευής

Απεικόνιση A:

- 1 Συγκεντρωτής
- 2 Σχάρα αναρρόφησης αέρα
- 3 Ωτίδα ανάρτησης
- 4 Διακόπτης ιόντων
- 5 Διακόπτης βαθμίδων ανεμιστήρα (2 βαθμίδες)
- 6 Διακόπτης βαθμίδων θερμού αέρα (3 βαθμίδες)
- 7 Πλήκτρο βαθμίδων ψυχρού αέρα ❄️

Απεικόνιση B:

- 8 Διαχυτής

Τεχνικές πληροφορίες

Τάση δικτύου	220 - 240 V ~ (εναλλασσόμενο ρεύμα), 50/60 Hz
Ονομαστική απόδοση	2000 - 2400 W
Κατηγορία προστασίας	II  (διπλή θωράκιση)

Υποδείξεις ασφαλείας

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ

- ▶ Συνδέστε το στεγνωτήρα μαλλιών σε μία σύμφωνα με τις προδιαγραφές εγκατεστημένη πρίζα και με την τάση δικτύου που αναγράφεται στο πινακίδιο τύπου.
- ▶ Σε καμία περίπτωση δεν επιτρέπεται να βυθίζετε το στεγνωτήρα σε υγρά και δεν επιτρέπεται να φτάσουν υγρά μέσα στην επικάλυψη του στεγνωτήρα. Δεν επιτρέπεται να εκθέτετε τη συσκευή σε υγρασία και να τη χρησιμοποιείτε σε εξωτερικό χώρο. Στην περίπτωση που φτάσει στο περίβλημα συσκευής υγρό, τραβήξτε αμέσως το φινις της συσκευής από την πρίζα και παραδώστε τη για επιδιόρθωση από εξειδικευμένο προσωπικό.
- ▶ Σε βλάβες λειτουργίας και πριν καθαρίσετε το στεγνωτήρα τραβήξτε το βύσμα από την πρίζα.
- ▶ Τραβάτε το βύσμα από την πρίζα, μην τραβάτε από το καλώδιο.
- ▶ Μην τυλίγετε το καλώδιο σύνδεσης γύρω από το στεγνωτήρα και προστατεύετε το από φθορές.
- ▶ Όταν το καλώδιο σύνδεσης αυτής της συσκευής έχει βλάβη, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών ή ένα αντιστοίχως εξειδικευμένο άτομο, ώστε να αποφεύγονται κίνδυνοι.
- ▶ Μη λυγίζετε ή συμπιέζετε το καλώδιο σύνδεσης και τοποθετείτε το έτσι ώστε κανένας να μην μπορεί να το πατήσει ή να σκοντάψει εκεί.
- ▶ Δεν επιτρέπεται η χρήση καλωδίου επέκτασης.
- ▶ Μην πιάνετε ποτέ το στεγνωτήρα, το καλώδιο σύνδεσης και το βύσμα με βρεγμένα χέρια.
- ▶ Αμέσως μετά τη χρήση αποσυνδέστε το στεγνωτήρα από το δίκτυο ρεύματος. Μόνο όταν τραβήξετε το βύσμα από την πρίζα θα είναι η συσκευή εντελώς χωρίς ρεύμα.
- ▶ Δεν επιτρέπεται να ανοίγετε ή επισκευάζετε το περίβλημα συσκευής του στεγνωτήρα. Σε αυτή την περίπτωση δεν υπάρχει ασφάλεια και η εγγύηση ακυρώνεται. Ο ελαττωματικός στεγνωτήρας πρέπει να επισκευάζεται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό.

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ

Ποτέ μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε νερό, κυρίως όχι κοντά σε λεκάνες πλύσης, μπανιέρες ή παρόμοια σημεία. Υπάρχει κίνδυνος από την ύπαρξη νερού ακόμα και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη. Γι' αυτό βγάζετε μετά τη χρήση το φίς από την πρίζα. Ως συμπληρωματική προστασία προτείνεται η εγκατάσταση μιας διάταξης προστασίας εσφαλμένου ρεύματος με ένα ρεύμα απεμπλοκής αξιολόγησης όχι μεγαλύτερο από 30 mA στο κύκλωμα ρεύματος του μπάνιου. Ρωτήστε τον ηλεκτρολόγο για σχετική συμβουλή.

- ▶ Εάν χρησιμοποιείτε το πιστολάκι μαλλιών στο μπάνιο, μετά τη χρήση πρέπει να αποσυνδέετε το βύσμα, καθώς η ύπαρξη νερού αποτελεί κίνδυνο, ακόμη και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!

- ▶ Αυτή η συσκευή επιτρέπεται να χρησιμοποιείται από παιδιά άνω των 8 ετών και από άτομα με περιορισμένες φυσικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή ελλείψεις από άποψη εμπειρίας και/ή γνώσεων, εφόσον επιτηρούνται ή έχουν ενημερωθεί αναφορικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους προκύπτοντες κινδύνους.
- ▶ Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή.
- ▶ Ο καθαρισμός και η συντήρηση χρήστη δεν επιτρέπεται να διεξάγονται από παιδιά, εκτός εάν επιτηρούνται.
- ▶ Ποτέ μην αποθέτετε το στεγνωτήρα σε ενεργοποιημένη κατάσταση και ποτέ μην αφήνετε την ενεργοποιημένη συσκευή χωρίς επιτήρηση.
- ▶ Ποτέ μην τοποθετείτε το στεγνωτήρα μαλλιών κοντά σε πηγές υψηλής θερμοκρασίας και προστατεύετε το καλώδιο από βλάβες.
- ▶ Στην περίπτωση που ο στεγνωτήρας έχει πέσει κάτω ή έχει βλάβη, δεν επιτρέπεται να τον θέτετε άλλο σε λειτουργία. Παραδίδετε τη συσκευή προς έλεγχο και εάν απαιτείται επισκευή σε εξειδικευμένο προσωπικό.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!

- Μην καλύπτετε το πλέγμα αναρρόφησης αέρα κατά τη διάρκεια της λειτουργίας. Να καθαρίζετε τη συσκευή τακτικά.
- Ο στεγνωτήρας ζεσταίνεται κατά τη λειτουργία. Να πιάνετε τη συσκευή όταν καίει, μόνο από τη λαβή.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- Για την εναλλαγή του προϊόντος μεταξύ 50 και 60 Hz δεν απαιτείται κάποια ενέργεια από τον χρήστη. Το προϊόν προσαρμόζεται τόσο στα 50 όσο και στα 60 Hz.

Χειρισμός

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- Πριν από την πρώτη θέση σε λειτουργία, η συσκευή θα πρέπει να λειτουργήσει στην υψηλότερη βαθμίδα θέρμανσης και με δυνατό ρεύμα αέρα περ. για 2 λεπτά (βλ. Κεφάλαιο «Βαθμίδες κρύου και ζεστού αέρα»). Έτσι απομακρύνονται υπολείμματα από τη διαδικασία κατασκευής στα θερμαντικά στοιχεία στο εσωτερικό της συσκευής.

Βαθμίδες κρύου και ζεστού αέρα

- 1) Βάλτε το βύσμα στην πρίζα δικτύου.
- 2) Ενεργοποιήστε το στεγνωτήρα με το διακόπτη βαθμίδων ανεμιστήρα .

Ο στεγνωτήρας είναι εξοπλισμένος με δύο διακόπτες λειτουργίας. Με αυτούς μπορείτε να επιλέξετε ξεχωριστά την ισχύ του ρεύματος αέρα (διακόπτης βαθμίδων ανεμιστήρα ) και τη βαθμίδα θερμού αέρα (διακόπτης βαθμίδων θερμού αέρα )

Βαθμίδα ανεμιστήρα

- | | |
|---|------------------------------|
| 0 | Ο στεγνωτήρας είναι κλειστός |
|  | χαμηλό ρεύμα αέρα |
|  | δυνατό ρεύμα αέρα |

Βαθμίδα ζεστού αέρα

- | | |
|---|----------------------------|
|  | χαμηλή βαθμίδα ζεστού αέρα |
|  | μεσαία βαθμίδα θέρμανσης |
|  | υψηλή βαθμίδα ζεστού αέρα |

- 3) Μετά τη χρήση απενεργοποιήστε τη συσκευή θέτοντας το διακόπτη βαθμίδων αέρα **5** στο "0". Στη συνέχεια τραβήξτε το βύσμα από την πρίζα.

Βαθμίδα ψύξης

Με το πλήκτρο κρύου αέρα **7**  μπορείτε σε κάθε συνδυασμό βαθμίδων ανεμιστήρα και θερμότητας (εκτός της βαθμίδας ανεμιστήρα «0») να δημιουργήσετε ένα κρύο ρεύμα αέρα. Πατήστε και κρατήστε το πλήκτρο κρύου αέρα **7** , για όσο θέλετε να δημιουργήσετε ένα κρύο ρεύμα αέρα. Όταν δεν χρειάζεται πλέον το ρεύμα αέρα, αφήστε το πλήκτρο κρύου αέρα **7** .

Λειτουργία ιονισμού

Με το διακόπτη ιόντων **4** μπορείτε σε κάθε συνδυασμό βαθμίδων ανεμιστήρα και θερμού αέρα να χρησιμοποιήσετε επιπλέον τη λειτουργία ιόντων.

- Διακόπτης ιονισμού **4** στη θέση „”: Η λειτουργία ιονισμού είναι ενεργοποιημένη.

- Διακόπτης ιονισμού **4** στη θέση „”: Η λειτουργία ιονισμού είναι απενεργοποιημένη.

Μέσω του στεγνώματος των μαλλιών με ένα στεγνωτήρα, τα μαλλιά φορτίζονται στατικά και αρχίζουν να "πετάνε".

Η λειτουργία ιονισμού φροντίζει ώστε να ουδετεροποιείται η στατική φόρτιση των μαλλιών και να μην υφίσταται. Τα μαλλιά γίνονται απαλά, μαλακά, γυαλιστερά και χτενίζονται πιο εύκολα.

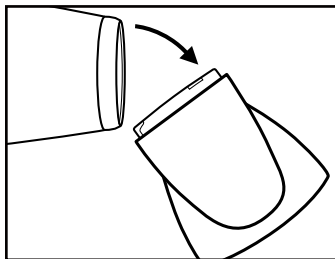
Προσέξτε ωστόσο ότι η λειτουργία ιονισμού λειτουργεί καλύτερα χωρίς εξαρτήματα (Διαχυτής **3** / Συγκεντρωτής **1**), διότι η εφαρμογή των ιόντων στα μαλλιά επηρεάζεται αρνητικά από τα εξαρτήματα. Εάν θέλετε να χρησιμοποιήσετε με τον καλύτερο τρόπο τη λειτουργία ιονισμού, χρησιμοποιήστε τον στεγνωτήρα χωρίς εξαρτήματα.

Στέγνωμα και στιλιζάρισμα μαλλιών

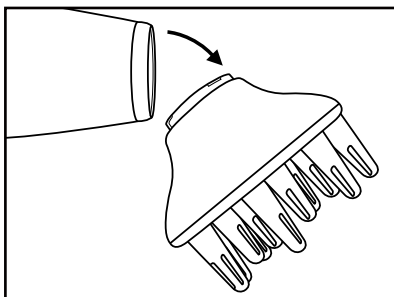
- Για το γρήγορο στέγνωμα των μαλλιών προτείνουμε να θέσετε το διακόπτη πρώτα για λίγο χρόνο σε μια υψηλή βαθμίδα ανεμιστήρα και θερμού αέρα.

Θέστε επίσης το διακόπτη ιόντων στο **4** „”. Μετά το στέγνωμα των μαλλιών για να διαμορφώσετε την κόμμωση, θέστε το διακόπτη σε μία χαμηλότερη βαθμίδα ανεμιστήρα και θερμού αέρα.

- Με τον εσώκλειστο συγκεντρωτή **1** μπορείτε να χρησιμοποιείτε στοχευμένα το ρεύμα αέρα για το στιλιζάρισμα. Εάν χρειάζεται αφαιρέστε πρώτα τον διαχυτή **3** με μια κίνηση αναδίπλωσης προς τα κάτω. Τοποθετήστε τον συγκεντρωτή **1** με ελαφριά πίεση μπροστά στο σεσουάρ, έτσι ώστε να κουμπώσει και να εδράζεται ομοιόμορφα σε αυτό. Εάν δεν χρειάζεστε πλέον τον συγκεντρωτή **1** περιμένετε έως ότου κρυώσει η συσκευή και απομακρύνετε τον με μια κίνηση αναδίπλωσης προς τα κάτω.



- Εάν θέλετε να στεγνώσετε τα μαλλιά σας με ιδιαίτερη φροντίδα ή εάν κάνετε την λεγόμενη «περμανάντ με στέγνωμα αέρα», χρησιμοποιήστε τον διαχυτή **8**. Για αυτό αφαιρέστε πρώτα εάν απαιτείται τον συγκεντρωτή **1** με μια κίνηση αναδίπλωσης προς τα κάτω. Τοποθετήστε τον διαχυτή **8** με ελαφριά πίεση μπροστά στο σεσουάρ, έτσι ώστε να κουμπώσει και να εδράζεται ομοιόμορφα στον στεγνωτήρα. Εάν δεν χρειάζεστε πλέον τον διαχυτή **8** περιμένετε έως ότου κρυώσει η συσκευή και απομακρύνετε τον με μια κίνηση αναδίπλωσης προς τα κάτω:



- Προτού χτενίσετε τα μαλλιά σας, αφήστε τα να κρυώσουν λίγο ώστε να παραμείνει το χτένισμα σε φόρμα.
- Για να κρυώσετε τα μαλλιά μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το πλήκτρο κρύου αέρα **7** ❄️.

Καθαρισμός

⚠️ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ

- Πριν από τον καθαρισμό της συσκευής τραβάτε πάντα το βύσμα από την πρίζα.
- Κατά τον καθαρισμό δεν επιτρέπεται σε καμία περίπτωση να βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά!
- Πριν χρησιμοποιήσετε πάλι το στεγνωτήρα μετά τον καθαρισμό, πρέπει να είναι πλήρως στεγνός.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!

- Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει επαρκώς πριν τον καθαρισμό.

ΠΡΟΣΟΧΗ - ΥΛΙΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ!

- Μη χρησιμοποιείτε δραστικά απορρυπαντικά ή διαλύτες. Αυτά μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στις επιφάνειες.

Καθαρισμός επικάλυψης

- Χρησιμοποιήστε ένα πανί με λίγο σαπούνι για να καθαρίσετε το περικάλυμμα και τα εξαρτήματα.

Καθαρισμός πλέγματος αναρρόφησης αέρα

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ!

- Ανά τακτά χρονικά διαστήματα καθαρίζετε τη σχάρα αναρρόφησης αέρα ❷ με μια μαλακή βούρτσα.
- 1) Περιστρέψτε λίγο την σχάρα αναρρόφησης αέρα ❷ προς τα αριστερά, έτσι ώστε να μπορεί να απομακρυνθεί από το σεσουάρ.
 - 2) Καθαρίστε τα ανοίγματα της σχάρας αναρρόφησης αέρα ❷ με μια μαλακή βούρτσα.
 - 3) Τοποθετήστε πάλι τη σχάρα αναρρόφησης αέρα ❷ στο σεσουάρ, έτσι ώστε οι ασφαλίσεις στη σχάρα αναρρόφησης αέρα ❷ να πιάνουν στις εσοχές του σεσουάρ. Περιστρέψτε τη σχάρα αναρρόφησης αέρα ❷ λίγο προς τα δεξιά, έτσι ώστε να κουμπώσει και να εδράζεται σταθερά στο περίβλημα.

Φύλαξη

ΠΡΟΣΟΧΗ - ΥΛΙΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ!

- Συσκευάστε και μεταφέρετε το στεγνωτήρα μόνο όταν έχει κρυώσει. Αλλιώς θα καταστρέψετε άλλες συσκευές που βρίσκονται κοντά.
- Καθαρίστε το στεγνωτήρα όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο "Καθαρισμός".
- Για τη φύλαξη μπορείτε να κρεμάσετε το στεγνωτήρα στην ωτίδα ανάρτησης ❸.
- Φυλάτε το στεγνωτήρα σε έναν στεγνό χώρο χωρίς σκόνη.

Διόρθωση ελαττωματικών λειτουργιών

Εάν ο στεγνωτήρας δε λειτουργεί όπως αναμένεται, τραβήξτε το βύσμα από την πρίζα και αφήστε τη συσκευή να κρυώσει για μερικά λεπτά. Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με μια προστασία υπερθέρμανσης!

Εάν η συσκευή συνεχίζει να μη λειτουργεί, απευθυνθείτε στην αναφερόμενη υπηρεσία σέρβις στο απόσπασμα "Σέρβις".

Απόρριψη συσκευής



Σε καμία περίπτωση μην πετάζετε τη συσκευή στα συνήθη οικιακά απορρίμματα. Αυτό το προϊόν υπόκειται στην Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/EU.

Απομακρύνετε τη συσκευή μέσω μιας εγκεκριμένης επιχείρησης απόρριψης ή μέσω της κοινοτικής επιχείρησης απόρριψης. Να τηρείτε τους τρέχοντες ισχύοντες κανονισμούς. Σε περίπτωση αμφιβολιών ελάτε σε επαφή με την επιχείρηση απόρριψης.



Για πληροφορίες σχετικά με τις δυνατότητες απόρριψης του προϊόντος που δεν χρησιμοποιείται πλέον, απευθυνθείτε στις αρμόδιες υπηρεσίες της κοινότητας ή του δήμου σας

Απόρριψη της συσκευασίας

Η συσκευασία προστατεύει τη συσκευή από φθορές κατά τη μεταφορά. Τα υλικά συσκευασίας έχουν επιλεγεί σύμφωνα με τους οικολογικούς παράγοντες και τους παράγοντες της τεχνικής απόρριψης και για το λόγο αυτό είναι ανακυκλώσιμα.



Η επιστροφή της συσκευασίας στον κύκλο ροής υλικών εξοικονομεί πρώτες ύλες και μειώνει την ποσότητα των απορριμμάτων. Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας που δεν χρησιμοποιούνται πλέον σύμφωνα με τις τοπικές ισχύουσες προδιαγραφές.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- Εάν είναι δυνατό φυλάξτε τη γνήσια συσκευασία κατά τη διάρκεια του χρόνου εγγύησης της συσκευής, για να μπορείτε σε περίπτωση εγγύησης να συσκευάσετε τη συσκευή σωστά.



Απορρίψτε τη συσκευασία με φιλικό τρόπο προς το περιβάλλον. Λαμβάνετε υπόψη τη σήμανση στα διαφορετικά υλικά συσκευασίας και, εφόσον απαιτείται, ξεχωρίζετε τα. Τα υλικά συσκευασίας φέρουν σήμανση με συντομογραφίες (a) και ψηφία (b) με την εξής σημασία:

1-7: Πλαστικά,
20-22: Χαρτί και χαρτόνι,
80-98: Συνθετικά υλικά

Εγγύηση της Kompernass Handels GmbH

Αξιότιμη πελάτισσα, αξιότιμε πελάτη,
Η παρούσα συσκευή διαθέτει 3 χρόνια εγγύηση από την ημερομηνία αγοράς.
Στην περίπτωση ελλείψεων στο προϊόν έχετε νομικά δικαιώματα έναντι του
πωλητή του προϊόντος. Αυτά τα νομικά δικαιώματα δεν περιορίζονται μέσω της
κατωτέρω αναφερόμενης εγγύησης.

Προϋποθέσεις εγγύησης

Η περίοδος εγγύησης ξεκινά την ημερομηνία αγοράς. Φυλάσσετε την απόδειξη
αγοράς. Απαιτείται ως αποδεικτικό αγοράς.

Εάν, εντός τριών ετών από την ημερομηνία αγοράς, παρατηρηθεί κάποιο σφάλ-
μα υλικού ή κατασκευής στο προϊόν, θα επισκευάσουμε ή θα αντικαταστήσουμε
(κατόπιν κρίσης μας) το προϊόν δωρεάν ή θα σας επιστραφεί το ποσό αγοράς.
Η παρούσα εγγύηση προϋποθέτει ότι η ελαττωματική συσκευή και η απόδειξη
αγοράς θα υποβληθούν μαζί με μια σύντομη περιγραφή αναφορικά με το πού
βρίσκεται η έλλειψη και πότε παρατηρήθηκε, εντός της περιόδου των τριών ετών.

Εάν το ελάττωμα καλύπτεται από την εγγύησή μας, θα λάβετε το επισκευασμένο
ή ένα νέο προϊόν. Η αντικατάσταση του προϊόντος συνεπάγεται, σύμφωνα με τον
ΝΟΜΟΣ 2251/1994, ανανέωση του χρόνου εγγύησης. Για την Κύπρο ισχύει:
Η επισκευή ή η αντικατάσταση του προϊόντος δε συνεπάγεται ανανέωση του
χρόνου εγγύησης.

Περίοδος εγγύησης και νομικές απαιτήσεις λόγω ελλείψεων

Ο χρόνος εγγύησης δεν παρατείνεται μέσω της παροχής εγγύησης. Αυτό ισχύει
και για εξαρτήματα, τα οποία έχουν αντικατασταθεί και επισκευαστεί. Ενδεχόμε-
νες ήδη υπάρχουσες ζημιές και ελλείψεις κατά την αγορά πρέπει να γνωστοποι-
ούνται αμέσως μετά την αποσυσκευασία. Μετά τη λήξη του χρόνου εγγύησης,
τυχόν εμφανιζόμενες επισκευές χρεώνονται.

Εύρος εγγύησης

Η συσκευή κατασκευάστηκε σύμφωνα με αυστηρές οδηγίες ποιότητας και ελέγ-
χθηκε προσεκτικά πριν από την αποστολή.

Η εγγύηση ισχύει για σφάλματα υλικού ή κατασκευής. Η παρούσα εγγύηση δεν
καλύπτει εξαρτήματα του προϊόντος που υπόκεινται σε φυσιολογική φθορά
και, ως εκ τούτου, θεωρούνται αναλώσιμα εξαρτήματα ή ζημιές σε εύθραυστα
εξαρτήματα, π.χ. διακόπτες, συσσωρευτές ή γυάλινα εξαρτήματα. Η παρούσα
εγγύηση ακυρώνεται εάν προκληθεί ζημιά στο προϊόν, εάν δεν γίνεται σωστή
χρήση ή συντήρηση. Για μια σωστή χρήση του προϊόντος πρέπει να τηρούνται
επακριβώς οι αναφερόμενες υποδείξεις στις οδηγίες χειρισμού. Σκοποί χρήσης
και χειρισμοί που δεν συνιστώνται ή για τους οποίους υπάρχει προειδοποίηση
πρέπει απαραίτητα να αποφεύγονται. Το προϊόν προορίζεται μόνο για ιδιωτική
και όχι για επαγγελματική χρήση. Σε περίπτωση κακής μεταχείρισης και ακατά-
λληλης χρήσης, χρήσης βίας και παρεμβάσεων, οι οποίες δεν διεξήχθησαν από
το εξουσιοδοτημένο μας τμήμα σέρβις, η εγγύηση παύει να ισχύει.

Διαδικασία σε περίπτωση εγγύησης

Για την εξασφάλιση γρήγορης επεξεργασίας του ζητήματός σας, τηρείτε τις ακόλουθες υποδείξεις:

- Για όλες τις ερωτήσεις έχετε έτοιμη την απόδειξη αγοράς και τον κωδικό προϊόντος (IAN) 368336_2101 ως απόδειξη για την αγορά.
- Για τον κωδικό προϊόντος, ανατρέξτε στην πινακίδα τύπου στο προϊόν, σε μια ετικέτα στο προϊόν, στο εξώφυλλο των οδηγιών χρήσης (κάτω αριστερά) ή σε ένα αυτοκόλλητο στην πίσω ή κάτω πλευρά του προϊόντος.
- Εάν προκύψουν σφάλματα λειτουργίας ή άλλες ελλείψεις, επικοινωνήστε κατ' αρχήν με το ακόλουθο αναφερόμενο τμήμα σέρβις **τηλεφωνικά ή με E-Mail**.
- Ένα προϊόν που θεωρείται ελαττωματικό μπορείτε να το αποστείλετε ατελώς στην αναφερόμενη διεύθυνση του σέρβις επισυνάπτοντας την απόδειξη αγοράς (απόδειξη ταμείου) και αναφέροντας που βρίσκεται η έλλειψη και τότε εμφανίστηκε.



Στην ιστοσελίδα www.lidl-service.com μπορείτε να πραγματοποιήσετε λήψη των παρόντων ή άλλων οδηγιών χρήσης, βίντεο προϊόντων και λογισμικού.

Με αυτόν τον κωδικό QR μεταβαίνετε απευθείας στη σελίδα εξυπηρέτησης Lidl (www.lidl-service.com) και εισαγάγοντας τον κωδικό προϊόντος (IAN) 368336_2101 μπορείτε να ανοίξετε τις αντίστοιχες οδηγίες χρήσης.

Σέρβις

GR Σέρβις Ελλάδα
Tel.: 801 5000 019 (0,03 EUR/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.gr

CY Σέρβις Κύπρος
Tel.: 8009 4409
E-Mail: kompernass@lidl.com.cy

IAN 368336_2101

Εισαγωγέας

Η ακόλουθη διεύθυνση δεν είναι διεύθυνση σέρβις. Επικοινωνήστε, κατ' αρχήν, με την αναφερόμενη υπηρεσία σέρβις.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

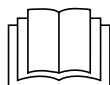
44867 BOCHUM

GERMANIA

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	68
Urheberrecht	68
Bestimmungsgemäße Verwendung	68
Lieferumfang	68
Gerätebeschreibung	69
Technische Daten	69
Sicherheitshinweise	70
Bedienen	72
Heiz- und Lüfterstufen	72
Kühlstufe	73
Ionisierungs-Funktion	73
Haare trocknen und stylen	73
Reinigen	74
Gehäuse reinigen	75
Luftansauggitter reinigen	75
Aufbewahren	75
Fehlfunktionen beseitigen	76
Gerät entsorgen	76
Entsorgung der Verpackung	76
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	77
Service	78
Importeur	78



Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, aufmerksam durch.

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Urheberrecht

Diese Dokumentation ist urheberrechtlich geschützt.

Jede Vervielfältigung, bzw. jeder Nachdruck, auch auszugsweise, sowie die Wiedergabe der Abbildungen, auch im veränderten Zustand ist nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers gestattet.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Haartrockner dient zum Trocknen und Frisieren von menschlichen Haaren, keinesfalls für Perücken und Haarteile aus synthetischem Material. Sie dürfen den Haartrockner ausschließlich im privaten Haushalt verwenden. Beachten Sie alle Informationen in dieser Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise. Dieses Gerät ist nicht für gewerbliche oder industrielle Zwecke konzipiert.

Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung sind ausgeschlossen. Das Risiko trägt allein der Benutzer.

Lieferumfang

Das Gerät wird standardmäßig mit folgenden Komponenten geliefert:

- Ionen-Haartrockner
- Stylingdüse
- Massage-Diffusor
- Bedienungsanleitung

- 1) Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes und die Bedienungsanleitung aus dem Karton.
- 2) Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
- 3) Reinigen Sie alle Teile des Gerätes wie im Kapitel „Reinigen“ beschrieben.

HINWEIS

- Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel „**Service**“).

Gerätebeschreibung

Abbildung A:

- ❶ Stylingdüse
- ❷ Luftansauggitter
- ❸ Aufhängeöse
- ❹ Ionen-Zuschalter
- ❺ Lüfterstufen-Schalter (2 Stufen)
- ❻ Heizstufen-Schalter (3 Stufen)
- ❼ Kaltluft-Taste ❄️

Abbildung B:

- ❽ Massage-Diffusor

Technische Daten

Netzspannung	220 - 240 V ~ (Wechselstrom), 50/60 Hz
Nennleistung	2000 - 2400 W
Schutzklasse	II  (Doppelisolierung)

Sicherheitshinweise

STROMSCHLAGGEFAHR

- ▶ Schließen Sie den Haartrockner nur an eine vorschriftsmäßig installierte Netzsteckdose mit einer der auf dem Typenschild entsprechenden Netzspannung an.
- ▶ Sie dürfen den Haartrockner keinesfalls in eine Flüssigkeit tauchen und keine Flüssigkeiten in das Gerätegehäuse des Haartrockners gelangen lassen. Sie dürfen das Gerät keiner Feuchtigkeit aussetzen und nicht im Freien benutzen. Falls doch einmal Flüssigkeit in das Gerätegehäuse gelangt, ziehen Sie sofort den Netzstecker des Geräts aus der Netzsteckdose und lassen Sie es von qualifiziertem Fachpersonal reparieren.
- ▶ Ziehen Sie bei Betriebsstörungen und bevor Sie den Haartrockner reinigen den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- ▶ Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, ziehen Sie nicht am Kabel selbst.
- ▶ Wickeln Sie die Netzanschlussleitung nicht um den Haartrockner und schützen Sie sie vor Beschädigungen.
- ▶ Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- ▶ Knicken oder quetschen Sie die Netzanschlussleitung nicht und verlegen Sie sie so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
- ▶ Sie dürfen keine Verlängerungskabel verwenden.
- ▶ Fassen Sie den Haartrockner, Netzanschlussleitung und -stecker nie mit nassen Händen an.
- ▶ Trennen Sie Ihren Haartrockner sofort nach dem Gebrauch vom Stromnetz. Nur wenn Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose ziehen, ist er vollständig stromfrei.
- ▶ Sie dürfen das Gerätegehäuse des Haartrockners nicht öffnen oder reparieren. In diesem Falle ist die Sicherheit nicht gegeben und die Gewährleistung erlischt. Lassen Sie den defekten Haartrockner nur von qualifiziertem Fachpersonal reparieren.

⚠ STROMSCHLAGGEFAHR

- Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe von Wasser, insbesondere nicht in der Nähe von Waschbecken, Bädewannen oder ähnlichen Gefäßen. Die Nähe von Wasser stellt eine Gefahr dar, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist. Ziehen Sie daher nach jedem Gebrauch den Netzstecker. Als zusätzlicher Schutz wird Ihnen die Installation einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung mit einem Bemessungsauslösestrom von nicht mehr als 30 mA im Badezimmer-Stromkreis empfohlen. Fragen Sie Ihren Elektroinstallateur um Rat.
- ▶ Wenn der Haartrockner in einem Badezimmer verwendet wird, ist nach Gebrauch der Stecker zu ziehen, da die Nähe von Wasser eine Gefahr darstellt, auch wenn der Haartrockner ausgeschaltet ist.

⚠ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- ▶ Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- ▶ Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind beaufsichtigt.
- ▶ Legen Sie den Haartrockner niemals im eingeschalteten Zustand ab und lassen Sie das eingeschaltete Gerät niemals unbeaufsichtigt.
- ▶ Legen Sie den Haartrockner nie in die Nähe von Wärmequellen und schützen Sie die Netzanschlussleitung vor Beschädigungen.
- ▶ Falls der Haartrockner heruntergefallen oder beschädigt ist, dürfen Sie ihn nicht mehr in Betrieb nehmen. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen und gegebenenfalls reparieren.

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Decken Sie das Luftansauggitter während des Betriebs nicht ab. Reinigen Sie es in regelmäßigen Abständen.
- ▶ Der Haartrockner erhitzt sich im Betrieb. Fassen Sie ihn im heißen Zustand nur am Griff an.

HINWEIS

- ▶ Es ist keine Aktion seitens der Benutzer erforderlich, um das Produkt zwischen 50 und 60 Hz umzustellen. Das Produkt passt sich sowohl für 50 als auch für 60 Hz an.

Bedienen

HINWEIS

- ▶ Lassen Sie vor der ersten Inbetriebnahme das Gerät auf höchster Heizstufe und mit starkem Luftstrom ca. 2 Minuten laufen (siehe Kapitel „Heiz- und Lüfterstufen“). So werden fertigungsbedingte Rückstände auf den Heizelementen im Inneren des Gerätes beseitigt.

Heiz- und Lüfterstufen

- 1) Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.
- 2) Schalten Sie den Haartrockner mit dem Lüfterstufen-Schalter **5** ein.

Der Haartrockner ist mit zwei Funktionsschaltern ausgestattet. Mit diesen können Sie die Stärke des Luftstroms (Lüfterstufen-Schalter **5**) und die Heizstufe (Heizstufen-Schalter **6**) separat wählen:

Lüfterstufe

- 0 Haartrockner ist aus
-  niedriger Luftstrom
-  starker Luftstrom

Heizstufe

-  niedrige Heizstufe
-  mittlere Heizstufe
-  hohe Heizstufe

- 3) Nach dem Gebrauch schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Lüfterstufen-Schalter **5** auf „0“ stellen. Ziehen Sie danach den Stecker aus der Steckdose.

Kühlstufe

Mit der Kaltluft-Taste **7**  können Sie bei jeder Lüfterstufen- und Heizstufenkombination (ausgenommen Lüfterstufe „0“) einen kalten Luftstrom erzeugen. Drücken und halten Sie die Kaltluft-Taste **7** , solange Sie einen kalten Luftstrom erzeugen wollen. Wenn der kalte Luftstrom nicht mehr benötigt wird, lösen Sie die Kaltluft-Taste **7** .

Ionisierungs-Funktion

Mit dem Ionen-Zuschalter **4** können Sie bei jeder Lüfterstufen- und Heizstufenkombination zusätzlich die Ionisierungs-Funktion hinzuschalten.

■ Ionen-Zuschalter **4** auf der Position „“: Ionisierungs-Funktion ist eingeschaltet.

■ Ionen-Zuschalter **4** auf der Position „“: Ionisierungs-Funktion ist ausgeschaltet.

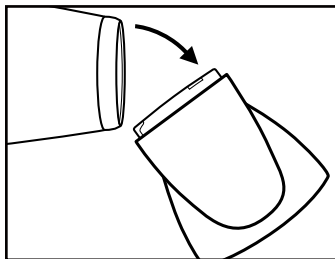
Durch das Trocknen der Haare mittels eines Haartrockners laden sich Haare statisch auf und beginnen zu „fliegen“.

Die Ionisierungs-Funktion sorgt dafür, dass die statische Ladung der Haare neutralisiert und aufgehoben wird. Das Haar wird weich, geschmeidig, glänzend und leichter zu frisieren.

Beachten Sie jedoch, dass die Ionisierungs-Funktion nur ohne Aufsätze (Massage-Diffusor **8** / Stylingdüse **1**) optimal funktioniert, da das Aufbringen der Ionen auf das Haar durch die Aufsätze gestört wird. Wenn Sie die Ionisierungs-Funktion optimal auszunutzen wollen, verwenden Sie den Haartrockner daher ohne Aufsätze.

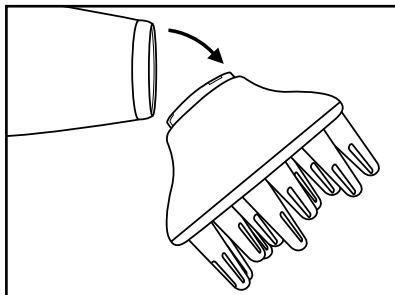
Haare trocknen und stylen

- Zum schnellen Trocknen der Haare empfehlen wir zunächst für kurze Zeit auf eine hohe Lüfter- und Heizstufe zu schalten. Stellen Sie auch den Ionen-Zuschalter **4** auf „“. Schalten Sie nach dem Antrocknen der Haare auf eine niedrigere Lüfter- sowie Heizstufe herunter, um die Frisur zu formen.
- Mit der beiliegenden Stylingdüse **1** können Sie den Luftstrom gezielt zum Stylen einsetzen. Ziehen Sie zuerst gegebenenfalls den Massage-Diffusor **8** mit einer Knickbewegung nach unten ab. Setzen Sie die Stylingdüse **1** vorne mit leichtem Druck auf den Haartrockner auf, so dass diese einrastet und gleichmäßig auf dem Haartrockner sitzt. Wenn Sie die Stylingdüse **1** nicht mehr benötigen, warten Sie, bis sich das Gerät abgekühlt hat und ziehen Sie sie mit einer Knickbewegung nach unten ab:



- Wenn Sie Ihre Haare besonders schonend trocknen möchten oder bei so genannten „luftgetrockneten Dauerwellen“, verwenden Sie den Massage-Diffusor **8**. Ziehen Sie hierzu erst gegebenenfalls die Stylingdüse **1** mit einer Knickbewegung nach unten ab.

Setzen Sie den Massage-Diffusor **8** vorne mit leichtem Druck auf den Haartrockner auf, so dass er einrastet und gleichmäßig auf dem Haartrockner sitzt. Wenn Sie den Massage-Diffusor **8** nicht mehr benötigen, warten Sie, bis sich das Gerät abgekühlt hat und ziehen Sie ihn mit einer Knickbewegung nach unten ab:



- Bevor Sie die Haare auskämmen, lassen Sie diese kurz abkühlen, damit die Frisur in Form bleibt.
- Zum Auskühlen der Haare können Sie die Kaltluft-Taste **7**  benutzen.

Reinigen

STROMSCHLAGGEFAHR

- Bevor Sie das Gerät reinigen, ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- Sie dürfen das Gerät bei der Reinigung keinesfalls in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen!
- Bevor Sie den Haartrockner nach der Reinigung wieder benutzen, muss er vollständig trocken sein.

⚠️ WARNUNG - VERLETZUNGSGEFAHR!

- Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung ausreichend abkühlen.

ACHTUNG - SACHSCHADEN!

- Benutzen Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Lösemittel. Diese könnten die Oberfläche beschädigen.

Gehäuse reinigen

- Verwenden Sie ein leicht mit milder Seifenlauge befeuchtetes Tuch, um das Gehäuse und die Aufsätze zu säubern.

Luftansauggitter reinigen

⚠️ WARNUNG - BRANDGEFAHR!

- Reinigen Sie in regelmäßigen Abständen das Luftansauggitter **2** mit einer weichen Bürste.

- 1) Drehen Sie das Luftansauggitter **2** ein wenig gegen den Uhrzeigersinn, so dass es sich vom Haartrockner abnehmen lässt.
- 2) Reinigen Sie die Öffnungen des Luftansauggitters **2** mit einer weichen Bürste.
- 3) Stecken Sie das Luftansauggitter **2** wieder auf den Haartrockner, so dass die Arretierungen am Luftansauggitter **2** in die Aussparungen am Haartrockner greifen. Drehen Sie das Luftansauggitter **2** ein wenig im Uhrzeigersinn, so dass es einrastet und fest am Gehäuse sitzt.

Aufbewahren

ACHTUNG - SACHSCHADEN!

- Verpacken und transportieren Sie den Haartrockner erst, wenn er abgekühlt ist. Andernfalls könnten Sie andere Gegenstände beschädigen.
- Reinigen Sie den Haartrockner wie im Kapitel „Reinigen“ beschrieben.
- Zum Aufbewahren können Sie den Haartrockner an der Aufhängeöse **3** aufhängen.
- Bewahren Sie den Haartrockner an einem staubfreien und trockenen Ort auf.

Fehlfunktionen beseitigen

Sollte Ihr Haartrockner nicht wie erwartet funktionieren, ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose und lassen Sie das Gerät einige Minuten abkühlen. Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet!

Sollte das Gerät weiterhin nicht funktionieren, wenden Sie sich an die unter „Service“ genannte Servicestelle.

Gerät entsorgen



Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Entsorgung der Verpackung

Die Verpackung schützt das Gerät vor Transportschäden. Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar.



Die Rückführung der Verpackung in den Materialkreislauf spart Rohstoffe und verringert das Abfallaufkommen. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.

HINWEIS

- Heben Sie, wenn möglich, die Originalverpackung während der Garantiezeit des Gerätes auf, um das Gerät im Garantiefall ordnungsgemäß verpacken zu können.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht.

Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung:

1–7: Kunststoffe,

20–22: Papier und Pappe,

80–98: Verbundstoffe

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 368336_2101 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 368336_2101 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR / Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF / Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF / Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 368336_2101

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Stanje informacija · Stanje informacija

Versiunea informațiilor · Актуалност на информацията · Έκδοση των πληροφοριών:

05 / 2021 · Ident.-No.: SHTB2400A1-052021-2

IAN 368336_2101